

*Stranbêja îsrailî
Hedasa Yeşurun:*

*Dema bi kurdî
stranan dibêjim
hêstiran di
çavên wan
de dibînim*



» 9



Îstixbarata swedî tê tewanbarkirin

KURD MECBÛRÎ SÎXURIYÊ KIRIN

3 »»

Hejmar / Nr. 208
25 Tîrmeh / Juli 2013

Deutschland	1,50	Euro
Österreich	1,50	Euro
Belgium	1,50	Euro
Danmark	15,00	DKK
France	1,50	Euro
Nederland	1,80	Euro
Norway	15	NOK
Schweiz	2,70	CHF
Sverige	21,00	SEK

www.rudaw.eu
info@rudaw.eu

**Dadgeha spanî
pêlava wî weke
"çek" hesiband**

» 6



Endamê DBKê, Aldar Xelîl:

**Di bûyera Amûdê de
doza lêborînê dikim!**

» 10 / 11

Keça kurd bû yekema Tirkîyeyê

Hêmin Xoşnaw

Keçeke kurd a 15 salî di ezmûnên astbi-lind de, bo qonaxa amadeyî li ser asta hemû Tirkîyeyê pileya yekê bi-destxist. Bavê wê keçe dibêje: "Yekembûna keça min yekembûna Kurdan e."

Ezmûna SBS (diyarikirina astê) li Tirkîyeyê ji bo wan xwendekaran tê kirin ku qonaxa seretayî diqedînin û dixwazin herin qonaxa amadeyî. Edalet Bînîcî (15) xelka bajarokê Silopî li Bakurê Kurdistanê û di ezmûna SBS de bû yekema hemû Tirkîyeyê. Edaletê karibû bersiva hemû pirsan bi awayekî rast bide.

Edalet ji malbateke hejar a deverê ye û çar xuşk û birayên wê yên din hene. Îbrahîm Bî-

nîcî yê bavê Edaletê şofêrê kemyonê ye û berheman ji bajarên Bakurê Kurdistanê vediguhêze deriyê sînorî yê Îbrahîm Xelîl. Dema keça wî ew serkeftin bi dest xistiye, Îbrahîm Bînîcî li ser kar bû, wî ji Rûdawê re got: "Dema min nûçe bihîst mijûlî kar bûm, pirr kêfxweş bûm û min nedizani çawa kêfxweşiya xwe nîşan bidim" Li gor bavê Edaletê, "yekembûna keça wî yekembûna Kurdan e, ji ber ku ji malbateke kurd û li devereke Kurdan ji dayik bûye."

Bavê Edaletê nexwende ye, lê hemû zarokên wî dixwînin û dibêje hemû wek Edalet zîrek in: "Spas ji Xwedê re ku zarokên din jî zîrek in, birayê mezin ê Edaletê Rezwan li kolêja bijîşkî ya zanîngeha Stembolê dixwîne."

Edalet Bînîcî bi xwe qet ne di wê hêviyê de bû ku bibe ye-



Bavê Edaletê, Îbrahîm Bînîcî: "Yekembûna keça min yekembûna Kurdan e."

kema Tirkîyeyê û ji Rûdawê re got: "Tenê min dixwest xwendina xwe dewam bikim, min nedixwend da ku yekem derkevim, qet nedihat xeyala min ku yekem derdikevim. Bi

kurtî, yekemderketina min ji min re sûprîz bû." Edalet derbarê şertên xwendina xwe de wiha dibêje: "Li mal odeyeke taybet ku tê de bixwînim nebû. Birayê min jî ne li mal

bû ku alîkariya min bike, lê gava vedigeriya alîkariya min dikir. Li dibistana taybet min bêpere dixwend, ji ber ku di ezmûnên wan de jî yekem derketim."

Bano Raşid û qurbaniyên din tîbîranîn



Koln (Rûdaw) - Di 22yê Tîrmeha 2011ê de li Osloyê bom-beyek li pêş avahiya serokwezîrê Norwêçê teqiyabû û bibû sedema mirîna heşt kesan. Du seetan piştî teqîna bombeyê, li ser girava Utøya kuştareke mezin di nav kampa ciwanên Partiya Sosyaldemokrat ya Norwêçê de pêkhat, 69 kes hatin kuştin. Di nav yên kuştî de keça kurd ya wê demê 18 salî Bano Raşid jî hebû.

Kesê ku kuştar pêkanîbû nijadperestê norwêçî Anders Behring Breivik bû û wî diyar kir ku bi vê bûyerê wî xwestiye Nor-

weçê li hemberî Îslamê biparêze û sedema ku wî li kampa Sosyaldemokrat daye ew bûye ku vê partiyê derî ji pêlên Misilmanan re vekirîye. Breivikê wê demê 32 salî paşê ji aliyê dadgehê ve bi 21 salan girtîgeh hatibû mehkûmkirin.

Bano Raşid weke yekemîn qurbaniya kuştare hatibû veşartin û wêneyê wê li seranserê cihanê belav bibû. Malbata Bano Raşid sala 1996ê ji Başûrê Kurdistanê berê xwe dabû Norwêçê. Van rojan li gellek bajarên Ewropayê çalakîyên bîranîna kuştare tîbîdarxistin.

Jinebiya kurd herêma xwe da dadgehê



Koln (Rûdaw) - Jinebiyeke kurd a 71 salî ku niha li bajarê Almanya Sendenê dijî, xwest ku mala xwe bibe cem keça xwe ya li bajarê Mainzê dijî. Lê li ser pasaporta jina penaber hatiye nivîsandin ku ew nikare mala xwe ji Sendenê bar bike û mafê rûniştinê jî bi vî şertî dane wê.

Piştî hevjinê wê di Îlona par de mir, wê xwest ku mala xwe bibe cem keça xwe ya li bajarê Mainzê dijî. Lê ji ber ku daîreya biyaniyan li dijî vê daxwaza jinebiya kurd derket, wê jî herêma Coesfeldê, bajarê ku ew daîreya biyaniyan pê ve girêdayî ye, da dadgehê.

Van rojan dadgeha îdarî ya li bajarê Munsterê li ser dozê civiya, lê ne biryarekê erênî û ne jî ya neyînî da. Wê tenê bang li daîreya biyaniyan kir ku careke din li ser biryara xwe bifikire. Ji

hêla din ve, bi navê bajarê Mainzê jî, ji daîreya biyaniyan ya wî bajarî jî jinebiya kurd re hatibû diyarkirin ku ewê arîkariya wê ya diravî neke, eger ew mala xwe bîne wî bajarî.

Berdevkê herêma Coesfeldê, Josef Voss, jî diyar kir ku diviyabû wan destpêkê destûr daba jina kurd ku mala xwe bar bike û diyar kir ku sedema ku wan destûr neda jina kurd ew bû ku bajarê Mainzê li dijî hewandina jina kurd derketibû.

Hêjayî gotinê ye ku eger dadgeh anjî daîreya biyaniyan ya bajarê Coesfeldê şertê mayîna jinebiya 71 salî li herêmê rake, wî wextî jinebî di hîlbijartina cihê rûniştina xwe de azad dibe û hemû herêm wê neçar bimînin ku destûrê bidin malbarkirina wê û arîkariya wê ya diravî jî bikin.

Rûdaw

Rojnameyeke siyasî û heftane

Xwedî
Rudaw Media GmbH

Sernûser
Ako Mihemed
ako@rudaw.net

Rêvebirê Nivîsinê
Nasredîn Akyol
nesredin@rudaw.net

Dîzayner
Hamdullah Yumlu

Rêveberî û belavkirin
Sabir Yasîn
sabir.yasin@rudaw.net

Şewirmendê yasayî û aborî
Ayhan Çiftçi

Marketing û reklam
Sabir Yasîn
sabir.yasin@rudaw.net

Navnîşan
Rudaw Media GmbH
Gutenbergstr. 63a
50823 Köln/Germany

Pêwendî
Telefon: +49 (0) 221-58 87 22 80
Fax: +49 (0) 221-58 87 22 82
info@rudaw.eu
www.rudaw.net / www.rudaw.eu

Belavkirin / Vertrieb:
Axel Springer Vertriebsservice GmbH
Süderstraße 77
20097 Hamburg
www.as-vertriebsservice.de

Rûdaw ji bo nivîsên ku bi nav tîbî weşandin ne berpirsyar e.

© Hemû maf parastî ne



Stockholm (Rûdaw) - Istixbarata swêdî (SÄPO) hewl dide ku kesên kurd bike sîxur. Herwiha li gor gotina pisporekî swêdî jî, hewlên vê ajansê yê peydakirina sîxuran di nav revenda kurdî de vedigerin salên heştêyan ji sedeya borî. SÄPO wek ajansa istixbaratî ya swêdî ya sereke tê dîtin, ew herwiha di nav lîsteya îstixbaratên cihanê de yek ji yê navdar e.

Armanca vê ajansê ji peydakirina sîxuran di nav revenda kurdî de ew bû ku çalakvanên kurd kontrol bike û zanyariyên bêhtir derbarê wan de peyda bike. SÄPO tê tewanbarkirin ku guşareke derûnî ya zêde li ser wan kesan kiriye ku xwestiyê ew ligel wê kar bikin. Ev mijar heftiya borî bû babetê sereke ya radyoya fermî ya Swêdê jî, û vê yekê gellek axaftin û behs di nava raya giştî ya vî welatî de bi xwe re anîn. Bi taybetî jî ku guman heye ku çend kes bi sedema van guşaran ji Swêdê derketibin, heta ku hinek hatibin kuştin û bûbin qurbanî jî. Ya ku ev dezgeh kiriye tengasiyê ew e ku hinek kes wek şahid axivîne û zanyariyên metirsîdar derbarê karê dezgehê ji radyoya swêdî re eşkere kirine.

Adem û Metîn du çalakvanên kevin ên siyasî yê kurd in. Wan ji bo radyoya fermî ya Swêdê gotine ku piştî ew razî nebûn ku ligel vê dezgehê kar bikin û zanyariyan bidinê, jiyana wan zehmet bûye û ketine bin çavdêriyê. Ev radyo dibêje ku ew Kurdên ku bi eşkereyî karên siyasî dikin, bi behaneyên corecor piştî demekê mafê panaberîya wan ji wan tê standin. SÄPO jî bi rêya wan sîxurên kurd ên ku hene zanyariyan derbarê çalakiyên Kurdan de dîcivîne. Weke ku Adem dibêje: "Ez gihîştî me di bin kontrola wan de ye." Ji ber ku, wek ew dibêje, "eger civanek, yan dema hatina mêvanekî me hebe, wan beriya me dizanîbûn." Adem û Metîn dibêjin "dema ku bang dikirin, digotin eger hûn neyên, emê we bi zorê bînin."

Vê çavdêriyê piştî wê yekê destpêkir, ku çend caran hewl hatîye kirin ku ew ji bo vê dezgehê kar bikin. Li gor axaftina wan, girankirina çavdêrî û komkirina zanyariyan derbarê wan de ji sala 1991ê heta 2005ê de berdewam bûye.

Nivîskar û rojnamevanê di warê şopandina polîsî û istixbaratî de şareza, Jan Guillou, dibêje ku "ajansa istixbaratî ya swêdî ji salên heştêyan ve li dî wê yekê ye ku kesên kurd bike sîxur. Niha jî ev hewla xwe firehtir kiriye." Guillou, ku bi xwe berê kar bi vê dezgehê re kiriye, dibêje: "Ew gel û neteweyên ku xebata wan a siyasî ya berfireh heye, li cem SÄPO cihê guhdan û tew metirsiyê ne jî. Lewma pirr guhdanê pê dide û yekem netewe jî ku sepandin li ser bûye ku sîxuriyê tê de pêk bîne, Kurd bûn."

Raporta radyoya swêdî teqez dike ku vê ajans karîneke darayî û mirovî ya mezin xerc kiriye ji bo gihîştina vê armancê. Di vê çarçoveyê de jî astengî ji bo jiyana wan



Du alternatîvan datînin pêşîya wan:

Yan sîxurî yan dersînorkirin

kesan pêk aniye, ku razî nebûn vî karî bikin. Adem û Metîn jî ji wan in. Ev herdu çalakvanên kurd dibêjin ku wê dema ku polîs bi wan re rûniştin, hemû ew tiştên ku kirine ji wan re nişan dane. Adem

kar bi wan re bikin."

Yek ji wan kêşeyên ku hatiye ber wan Kurdên ku razî nebûn karê sîxuriyê bikin, li gor gotina Adem û Metîn, "bêkarî û giraniya jiyana bû." Eşkrebûna vê doze

tiye: "Ji ber guşara SÄPO me dest ji karê siyasî berdaye." Li beramber van hemû tometbariyan, SÄPO bersîveke sar dide. Serperîştê çapemeniya vê ajansê Frîdrîk Nîlson dibêje: "Pêwendiya SÄPO bi jiyana taybet ya kesan ve nîne. Dest jî naxe nav bawerî û karên taybet yê kesekî. Guşarê jî li ser kesekî nake."

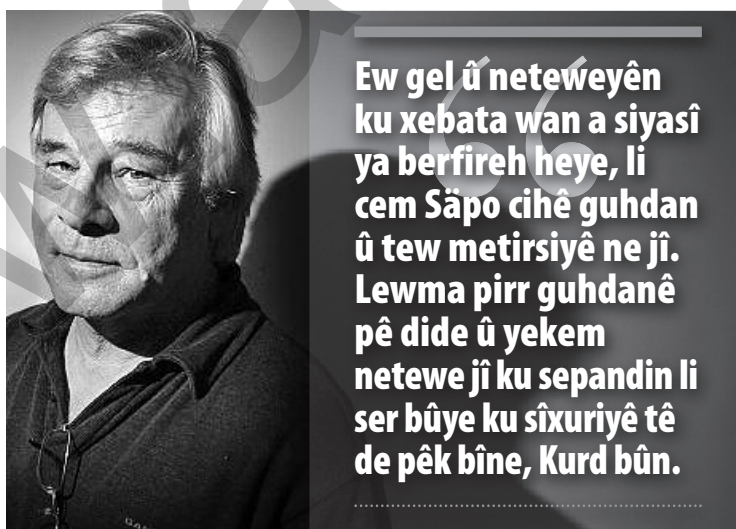
Di bersîva fermî ya polîsê istixbaratî de ji bo doza Adem û Metîn, tê gotin ku "desttêxistina me ya yekser di jiyana van kesan de nîne ku tene Swêdê. Ev pirs pêwendiyên wan bi dezgeha koçê ve hene. SÄPO dest naxe van karan, ji pêvî ku kesek cihê metirsiyê be û rewşeke wî ya taybet hebe, weke terorist."

Lê Guillou zanyariyên balkêş ji bo radyoyê eşkere dike: "Ev Kurdên ku wek penaber tîne Swêdê, di dozên xwe de behsa zanyariya hestiyar derbarê partiyên xwe de dikin. Yan behsa doza xwe ya siyasî dikin. Wek mînak kesek bi navê Ehmed zanyariyên wî li ser PKKê hene, piştî SÄPO tê kar li ser dike." Ev rojnamevan her li ser mînaka berê dibêje: "Zanyariyên Ehmed li ser PKKê hene. Mal û zarokên wî jî li Amedê dijîn. SÄPO du rêyan li ber datîne: Gelo em alîkar bin ji bo anîna mal û zarokên te, ku tu jî kar ji me re bikî? Yan rêya duyem hildibijêrî ku ew jî vegerandina te jî bo welatê te ye?" Ev nivîskar dibêje "hinek

Kurdan di bin vê guşarê de xwe dan dest û bêtî daxwaza xwe bûne sîxur. Beşek ji wan jî bi neçarî ji Swêdê derketin."

Di sala 1984ê de li bajarê Opsala du çalakvanên kurd bi navê Enwer Eta û Çetîn Gungur hatin kuştin, ku berê ligel PKKê kar kiribûn. PKK bi kuştina wan hat tometbarkirin. Li gor daxuyaniyên vî nivîskarê swêdî jî, ev yek ji mînakên neçarkirina bi karê sîxuriyê, yan vegeandî û zindankirina li Amedê ye. Serencam jî, bi sedema eşkerekirina zanyariyên derbarê PKKê de ji bo SÄPO, herdu hatin kuştin. Ev jî, li gor daxuyaniya vî nivîskarî, piştî qebûlkirina mercên SÄPO bû. Guillou eşkere dibêje ku SÄPO alîkarê vê bûyer û kuştinê bû. Herwiha behsa hevahengiya herdu ajansên swêdî û tirkî (SÄPO û MIT a tirkî) jî di gellek pirsan de dike.

Di nivîseke fermî ya vê ajansê de tê diyarkirin ku pêwendî û hevahengiya SÄPO ya fermî ligel hemû dezgehên pêwendîdar ên welatên din heye ji bo pirsên hevbeş, bi taybetî hewlên pêşilgirtina terorê. Nivîskar Jan Guillou dibêje ku eger mirov çalakiyên SÄPO yê niha ligel çalakiyên wê yê dema kuştina Olaf Palme berhev bike, çalakiyê SÄPO îro duqat bûne û "nivê xebata SÄPO ya îro li ser "terorîzma îslamî" ye. Ew niha bi dû Îslamiyan de digerin, lê pêşî ji Kurdan destpêkirin."



Jan Guillou

Ew gel û neteweyên ku xebata wan a siyasî ya berfireh heye, li cem Sapo cihê guhdan û tew metirsiyê ne jî. Lewma pirr guhdanê pê dide û yekem netewe jî ku sepandin li ser bûye ku sîxuriyê tê de pêk bîne, Kurd bûn.

dibêje "axaftinên di navbera me û hevalên me de, bi şev û roj, li cem wan hebûn." Weke ku ew behs dikin, bi fermî û nefermî dihatin dozîkirin û dorpêçî li ser wan dikirin. Adem û Metîn dibêjin ku ew herdem di bin guşarê de bûn. Gefa standina mafê mana wan li vî welatî yek bû ji amrazên guşarê. Weke ku Metîn dibêje "êşkenceya derûnê dikin, da ku em

niha hikûmeta Swêdê kiriye tengasiyê, bi taybetî piştî ku li mediyayên ewropî û navendên parastina mafên mirovan bûye cihê axaftin û behsê.

Li gor raporta radyoya swêdê, piştî ku çavdêriyeke xurt dikin û piştî digihîjin wê baweriyê ku ew karê siyasî nakin, kontrol û çavdêriya li ser Adem û Metîn kêmkirin. Wan ji radyoyê re go-

**Hêvdar Ehmed
Hewlêr**

Ji bo cara yekê aliyên siyasî yên çar parçeyên Kurdistanê gihiştin wê baweriyê ku kongreya neteweyî ya kurdî li Hewlêrê bê sazîkirin. Mesûd Barzanî jî bi rêya şandina nameyekê ji bo hemû aliyên siyasî yên Kurdistanê dibêje: “Bi navê Mam Celal û Abdullah Ocalan dozê li we dikim ku ji bo kongreya neteweyî bicivin.”

Demeke dirêj e ku behsa sazîkirina kongreyê ne-teweyî tê kirin, ku li ser asta çar parçeyên Kurdistanê birêve here, lê ji ber çend hokarên navxweyî û derveyî kongre nehat sazîkirin. Serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî nameyek ji bo hemû aliyên siyasî yên çar parçên Kurdistanê şand, bi mebesta pêkanîna komîteya amadekar ya kongreya neteweyî ya kurdî, ku li gor zanyariyên Rûdawê wê meha bê li Hewlêrê bê sazîkirin.

Ev doza Barzanî li hundir û derve bi erênî hat pêşwazîkirin. Hersê aliyên opozisyonê li Herêma Kurdistanê jî (Goran, Komel û Yekgirtû) kongreyê wek gaveke erênî bi nav dikin û dibêjin li ser asta bilind tê de beşdar dibin.

Civîna amadekariya Kongreya Neteweyî ya Kurdî duşema borî



Kongreya Neteweyî meha pêş tê lidarxistin

(22.07.2013) bi beşdariya nûnerên 45 partî û hêzên siyasî yên çar beşên Kurdistanê li havişgeha Selaheddîn a Hewlêrê hat sazîkirin. Di civînê de lijnayek ji 21 kesan hat avakirin û ew lijnayê wê hemû amadekariyên kongreyê bi cih bûn.

Serokê civata serkirdayetiya Yekgirtûya Îslamî ya Kurdistanê, Mihemed Reûf, derbarê daxwaza Barzanî de ji Rûdawê re got: “Me nameya Barzanî bi erênî wergirt û li polîtîburoyê gotûbêj li ser hat kirin û şanda Yekgirtû jî hat diyarkirin.” Mihemed Reûf dibêje ne merc e ku ew bi çavê opozisyonê li her tiştî binêrin: “Me ev mijar bi rewşa navxweyî ya Herêma Kurdistanê û pirsra dijberiyê girêdaye, ji ber ku Yekgirtû di kongreya xwe de behsa dewleta kurdî kir.”

**Hevdîtina
Mesûd Barzanî
û Murad Karayilan**

Guherînên deverê bandor li ser doza kurd li çar parçên Kurdistanê jî kirine, nemaze Rojava û Bakurê Kurdistanê. Li gor pirsra niya partîyan, dema girêdana wê kongreya neteweyî hatiye, ku ev demeke dirêj e behsa wê tê kirin. Di Nisana îsal de serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî û serokê berê yê Konseya Rêvebir ya Koma Civakên Kurdistanê KCK, Murad Karayilan, hevdu dîtî û behsa girêdana kongreya neteweyî ya kurdî kirin. Diyar e hevdîtina wan herdu serokên Bakur û Başûr bibe hewldaneke jidil ji bo lezîkirina gavên girêdana kongreya neteweyî ya kurdî.

Berê berpirsê pêwendiyên derve yên PKKê

Ehmed Denîz nûçeyê hevdîtina Barzanî û Karayilan ji Rûdawê re piştrast kiribû û gotibû: “Pirsra kongreya neteweyî di navbera Barzanî û Karayilan de hat behskirin. Me derbarê platform û konferansa neteweyî de nêrîna xwe gi-hand û me nêrîna wan jî wergirt.”

Li gor YNKê jî, niha rewşa baş e ji bo sazîkirina kongreya neteweyî. Tew dewletên derdorê jî li ser wê kongreyê hatine agahdar kirin. Endamê polîtîburoya YNKê Sadî Ehmed Pîre ji Rûdawê re ragihand ku kar ji bo sazîkirina wê kongreyê tê kirin û niha rewşa deverê baş e, da ku Kurd ji her çar parçeyên Kurdistanê li ser çarenûsa xwe kom bibin û biryarê li ser siberoja doza kurd bidin: “Em ji bo sazîkirina konferansa neteweyî ya kurdî ligel Tirkîyeyê û Îranê axi-

vîne û ew jî razî bûne.”

Komela Îslamî ya Kurdistanê jî amade ye ku beşdarî wê kongreyê bibe. Endamê polîtîburoya Komela Îslamî ya Kurdistanê Tofîq Kerîm ji Rûdawê re behsa nave-roka nameya Barzanî dike, ku ji bo aliyan şandiye. Nameya Barzanî behsa babeta bîrîkirin û komkirina hemû aliyên siyasî yên Kurdistanê dike û dibêje: “Min ligel Mam Celal û Abdullah Ocalan behsa vê ramanê kiriye û bi kêfxweşî niha bi navê wan jî daxwaz dikim ku em kongreyekê saz bikin ji bo nixandina doza kurd û yekîtiya Kurdistan. Lewma dozê li hemû aliyan dikin ku di vê kongreyê de beşdar bin.” Tofîq Kerîm dibêje herçiqasî ew aliyekî opozisyonê ne li Herêma Kurdistanê, lê “jixwe me soz nedaye her tiştê ku li Hewlêrê bê kirin, em li dijî wê derkevin.”

**“Kar ji bo
dirustkirina dewletê”**

Hersê aliyên opozisyonê li ser meseleya beşdarbûna di wê kongreyê de û kombûna komîteya amadekar ji bo girêdana konferansê şewira hevdu kirine. Endamê civata niştîmanî ya Goran, Kardo Mihemed, piştrast kir ku aliyên opozisyonê li ser wê mijarê pêwendî ligel hevdu kirine: “Goran biryar daye bi awayekî bihêz tevî kongreyê bibe.” Li gor gotina Kardo Mihemed, ku serokê fraksyona Goran e li parlamentoya Kurdistanê, divê di wê kongreyê de “Kurd ji bo dirustkirina dewletê kar bikin.”

Li gor serokê civata serkirdayetiya Yekgirtûya Îslamî ya Kurdistanê jî, di wê kongreyê de behsa pirsra kurd di îro û siberojê de tê kirin û behsa rewşa navxweyî ya parçeyên din ên Kurdistanê tê kirin û divê “ezmûna Herêma Kurdistanê wek bingeh ji bo parçên din ên Kurdistanê bê girtin.”

Partiyên Rojhilat û Rojavayê Kurdistanê jî bi hêvî berê xwe didin sazîkirina kongreyê. Ji ber ku li gor wan konferans dibe motif ji bo çareserîkirina beşekî zêde yê pirsgerîkan. Nûnerê BDPê li Hewlêrê, Mihemed Elî Ayden, derbarê girêdana kongreya neteweyî got: “Me doz li hemû partiyên Kurdistanê kiriye ku di sazîkirina kongreyê de bilezînin. Ji bo serxistina wê, tiştê ji destê me bê emê bikin. Birêz Ocalan pirr bi coş e ji bo girêdana wê kongreyê û Barzanî jî jidil hewldanan jê re dike.”

Di dawiyê de Kurd gihiştin wê qonaxa ku kongreyê ne-teweyî girêdin. Neteweyê ku dîroka wî tijî ye bi çîrokên nakokî û hevkuştinê, ji bo yekem car lawên wê li dora maseyekê kom dibin û behsa siberoja xwe dikin. Dibe ku em nîşekî xweşbext bin ku wê qonaxê dibînin, lê ne merc e ku ew kongre encamêkê wê ya wiha hebe, eger aliyên tê de beşdar ajendeyên xwe li ser bingeha nêzîkbûn û jihev-fêmkirinê amade nekiribin.

Ew amadekariyên ku ji bo girêdana kongreyê hatin kirin, ne dilxweşker bûn, qasî ku diltezî bûn. Sadetîrîn armança kongreyê bi vî rengî bihevê kombûna lawên neteweyekê ye, da ku behsa siberojê bikin. Ne biryar e ew law cudahiyan xwe deynin aliyekî û hev-deng bin. Ne biryar e jî kes kesî din tine bike. Armanca zelal e û pêk tê ji hevtêgihiştinê. Lê belê em wan



Çi me kom dike?

Hêmin Ebdulla

hemû salan ne amade bûn ku bîr ji hevdu fêmkirin û demeke dirêj xwest heta me ew armanca sade qebûl kir.

Kongreya neteweyî ya Kurdistanê di çend heftiyên bê de di qonaxekê de tê girêdan ku Kurdan li sê parçeyên welatê xwe gavên wiha ber bi pêş ve avêtine ku vegera ji wan ber bi paş ve tine. Li Bakur qonaxekê destpêkîriye ji bo çûna ber bi çareseriyê ve ku zehmet e ti aliyek bikare berê wê berevajî bike. Rojava bi hemû kêmasiyên xwe ve jî wê yekê derketiye ku bîr li piştaftin û destjêşûstina wê bê kirin. Başûr jî kelecana dewletbûnê ew wiha mest kiriye ku hinek caran ji bîr

dike ku hêj ala wê li ser banê NY naheje. Lê asoya Rojhilatê Kurdistanê hêj ne ronî ye.

Ji ber ku asoya beşek ji Kurdistanê ne ronî ye û beşên din jî ji bo pêşketinê zêdetir pêdiviya wan bi piştevaniya hevdu heye, girêdana kongreyê ne-teweyî ya Kurdistanê bûye pêwistî. Lê giring e bê zanîn ku di wê kongreyê de behsa çî tê kirin. Aliyên beşdar li ser çî li hev dikin û her aliyek dixwaze kîjan benda ajendeya xwe bixe karnama yan projeya stratejîk ya kongreyê. Ji wê jî giringtir: Gelo ew aliyên beşdar dizanin çima beşdar dibin?

Temaşekirina li wê kon-

greyê bi berçavkên partîzanî karekî pirr çewt e û tê wateya xerabkirina armanca wê. Lewma jî eger partiyên Kurdistanê bi niyet bin bi wê bingehê beşdarî kongreyê bibin, ji niha ve wê tîk herin. Rasttir wiha ye ku axaftin li ser wê yekê bê kirin ku xisleta bihevê girêdana parçeyên Kurdistanê û şewaza ref-

ferzîkirin.

Rast e, di wê kongreyê de behsa niha û rabirduyê jî tê kirin, lê karê mezin ji bo sibe ye. Da ku tu serkeftî bî, pêwist e ji bo sibe nêrînê me yên rastbîn û ronî hebin. Rasttirîn nêrîn jî ew e ku em fêmkirin ku ne dema wê hatiye û ne jî em dikarin dewleta Kurdistanê Mezin dirust bikin. Ango

bila em lêbikolin ka çawa em dikarin formûleyên yasayî bibînin ji bo bihevê girêdana beşên Kurdistanê, bîyî ku em dewletên dagîrkerên Kurdistanê li ser dijayetîkirina xwe hevdeng bikin.

Beriya salekê min di gotareke xwe de pêşniyar

Rasttirîn nêrîn jî ew e ku em fêmkirin ku ne dema wê hatiye û ne jî em dikarin dewleta Kurdistanê Mezin dirust bikin.

tara wan, ku kok be ligel yasayên navneteweyî, ligel hevdu çawa be. Bila nêrînê cihê hebin, lê nabe ajendeyên partîzanî bîn

kir ku em sûdê ji modela YE werbigirin: Sînor bîr sistîkirin û hevkarîya aborî û çandî di navbera beşên Kurdistanê de bê zêdekirin.

Welatên endamên YE dewletên serbixwe ne û amade bûn ku dest ji beşekî serweriyên xwe berdin. Beşên Kurdistanê ne dewletên serbixwe ne, lê dikarin vêga û di wê qonaxê de, di çarçoveya dewletên ku li wan hatine belavkirin, hewldana bidestdanê wan mafan bidin ku niha li Herêma Kurdistanê hene. Parçeyên Kurdistanê dikarin yekîtiyeke aborî û çandî pêk bînin ku ji dirustkirina dewletê cihê be. Ew yekîti dibe xêr li ser şênîyên din ên dewletên dagîrkerên Kurdistanê jî. Lewma jî di-jayetiya wê nakin, lê wê piştevaniyê li yekîtiyeke wiha bikin.

Her çiqasî giring e heramkirina şerê birakujiyê di wê kongreyê de bê te-qezîkirin, lê nabe kongre xwe pirr mijûl bike bi behskirina nakokîyan û rabirduyê. Giring e behsa siberoja hevbeş bê kirin, ew siberoj jî bi berçavkirina berjewendî û xewnên hevbeş dirust dibe.

1200 komên cuda opozisyona sûrî pêktînin

Berpirsê bilind yê îstixbarata amerîkî Defense Intelligence Agency, David Shedd, derbarê pevçûn û şerê navxweyî li Sûriyê de ji rojnâmeya New York Times re axivî û diyar kir ku herî kêr 1200 komên cuda di nav opozisyona

sûrî de hene û gellek ji wan tenê li gor berjewendiyên xwe yên şexsî tevdiqerînin. Li gor baweriya David Shedd, şer û pevçûnên navxweyî wê bi salan bidomin keta ku hêzeke serdest xwe li ser yên din ferz bike, eger Esad bikeve jî.



Li hotêlên Hewlêrê trafîka Rojava

**Dilxwaz Behlewî
Hewlêr**

Berpirsên pirraniya partiyan Rojavayê Kurdistanê li hotêlên Hewlêrê di danûstandinê de ne. Hinek ji wan di vîdeyê de danûstandinê dikin ku hejmara partiyên Rojavayê Kurdistanê kêr bikin. Hinek jî danûstandinê li ser pêşeroja Rojavayê Kurdistanê dikin, bi taybetî piştî pêşniyaza PYDê ji bo damezrandina hikûmetê demkî.

Nêzikî heşt mehan e ku herçar partiyan Rojavayê Kurdistanê, yên ku di bin nava Yekîtiya Siyasî de hevgirtinek pêkanîn, dixwazin bibin yek. Lê hêj her di warê rawêj û danûstandinê de ne. Di vîdeyê de yek ji wan 4 partiyên yekîtiyê vekîşiyaye. Ev 4 partiyan in: PDKSP, ku sala 1957ê hate damezrandin û Ebdulhekîm Beşar serokatiya wê dike. Partiya Yekîtiya Kurdî li Sûriyê PYKS, ku Ibrahîm Biro serokatiya wê dike. Herwiha herdu Partiyên Azadî PAKS, ku bi serokatiya Mistefa Osê û Mistefa Cuma ne. Van çar aliyên roja 30.11.2012ê li Hewlêrê yekîtiyek bi navê Yekîtiya Siyasî ya Demokrasiya Kurdî li Sûriyê ragihandibûn.

**Kurd vekîşiyane
û Kurdistanê
cih girtiye**

Tevî ku berpirsên van çar

partiyên bi wê niyazê bûn ku ev yekîtiya wan di pêşrojê de bibe partiyek, lê dibe ku ev yekîtiya ber bi hilweşandinê ve diçe. Bi taybetî piştî ku PYKS bi serokatiya Ibrahîm Biro ji vîdeyê vekîşiya.

Piştî vekîşandina vîdeyê, hersê partiyan din dîsa hewlên xwe ji bo avakirina yek partiyê berdewam dikin. Endamê polit-

Kurdistanî ye. Navborî damezrandina vî yekîtiyê girîng dibîne: "Bi ber rewşa Rojavayê Kurdistanê, pêwîstî bi yekîtiyekê dibe."

**Di van nêzikî de
ev yekîtiya tê ragihandin**

Berdevkê PDKSPê Nûrî Brîmo jî dibêje ku vî Yekîtiya Siyasî qonaxa zor derbas kiriye: "Yekîtiya Siyasî wek projeyeke siyasî ji bo yekîtiyê, mafê van 4 partiyên kurdî bû. Me jî her bir yara yekbûnê da, bi nêrîna yekkirin û birêxistina mala kurdî ji bo bidestxanîna mafên rewşa yên gelê kurd. Encamên vî projeyê di van nêzikî de derdikevin." Derbarê xwevekişandina

Ev demeke ku şanda PYDê li hotêla Xanzad a Hewlêrê ligel PDKSPê dicive. Mercê PDKSPê dabeşkirina desthilatê bi awayê 50 bi 50 ye, lê PYD razî nabe.

buroya PAKSê Beşar Emîn ji Rûdawê re got: "Yekîtiya Siyasî ji qonaxa danûstandinê derbas bû bo qonaxa dariştina yakhalbûnê. Civînên Hewlêrê ji bo gihîştina merheleya ragihandina partiyekê siyasî ya hevgirtî ne." Beşar Emîn êşkere kir ku piştî xwepaşvekişandina PYKSê ji vî Yekîtiya Siyasî, partiyekê din şûna wê girtiye, ew jî Partiya Yekîtiya Siyasî ya Demokrasiya Kurdî.

PYKSê ji vî Yekîtiya Siyasî, Nûrî Brîmo got: "Ev partiya azad e çî biryarê dide."

Ev herçar partiyan endamên ENKSê ne, ku 16 aliyên siyasî li xwe digire, lewma hinek ji partiyên di nava vî encûmenê de bawer dikin ku ev yekîtiya destpêkeke ji bo hilweşandina ENKSê. Sekretêrê Partiya Wekhevî ya Kurdî, Nîmet Dawîd, ji Rûdawê re got: "Her ji roja ragihandina Yekîtiya Siyasî ve me wek partiyekê tîbîniya xwe li ser vî gavê nîşan da. Ji ber roja ku ENKS hate ragihandin, me hemû awayên din ên hevpeymaniyê red kirin, li ser vî me li hev kir ku ENKS hevpeymaniya siyasî be di navbera hemû partiyên kurdî de."

**Dixwazin encûmenê
aktîv bikin**

Ji bilî hewldanên van herçar partiyên ji bo yekîtiyê, ev demeke ku heft partiyan din jî li Hewlêrê bi danûstandinê ji bo aktîvkirina ENKSê ve mijûl in, ku ev demeke dengê wê nîne û çarenivîsa wê ne diyar e. Ev jî ji bo pêkanîna balansê li Rojavayê Kurdistanê, ku PYD lê serdest e.

Nûnerê Tevgera Çaksazî ya Kurdî li Sûriyê, Cendan Elî, ji Rûdawê re ragihand ku "pirraniya partiyan Rojavayê Kurdistanê li Hewlêrê ne. Divê di qonaxa niha de hemû partiyan kurdî yên Rojavayê Kurdistanê li hev bikin." Derbarê encamên civînê wan de, navborî got: "Partiyên Yekîtiya Siyasî hewl didin ku hinek partiyan din binin nav rêza xwe. Partiya Nîstîmanî ya Demokrat, Partiya Wekhevî, Partiyên Yekîtiya Siyasî û em hewl didin ku ENKSê aktîv bikin, da ku em PYDê neçar bikin pêbendiyê bi Peymana Hewlêrê bike."

PDKSP doza 50 bi 50 dike

Roja 12.07.2012ê di navbera ENKSê û EGRKê de Desteya Bilind ya Kurdî (DBK) hat ragihandin. Lê çarenivîsa vî desteyê jî ne diyar e. PYD jî alternatîvek ji vî desteyê re dîtiye, ew jî hikûmetê demkî ye. Lê opozisyona Sûriyê beriya ragihandina hikûmetê wîha nerazîbûna xwe diyar kir û wê wek hewlekê ji bo perçekirina Sûriyê dibînin.

Li gor gotegotên ji derdorên civînan, dibe ku çend partiyan kurdî jî ligel PYDê beşdarî pêkanîna vî hikûmeta demkî bikin. Jêderê nêzikî ji civînê di navbera PDKSPê û PYDê de ji Rûdawê re ragihand: "Ev demeke ku şanda PYDê li hotêla Xanzad a Hewlêrê ligel PDKSPê dicive. Mercê PDKSPê dabeşkirina desthilatê bi awayê 50 bi 50 ye, lê PYD razî nabe."



Hotêla Xanzad li Hewlêrê



Dadgehê pêlawa wî weke “çek” hesiband

Zinar Ala Madrîd

Xortê ji Rojavayê Kurdistanê Hokman Cuma (Kobanî - 1983), ku ev bûn heşt sal li Spanyayê dijî, 3 yê ji ber avêtina pêlavekê li dijî serokwezîrê Tirkîyeyê Receb Tayyip Erdogan di zindanê de, dîsa bala medyaya spanî kişand ser xwe. Dadgeha Ceza ya Sevillayê, heman dadgeha ku berê Hokman bi sê sal zindan cezakiribû, biryar da ku pêlavî wî xera bike.

Hokman Cumayê 31 salî di êvara 22yê Sibata 2010ê de li benda dîtina serokwezîrê Tirkîyeyê Recep Tayyip Erdogan bû, yê ku ji bo wergerîna xelatekê serdana paytexta herêma xweser ya Andalusyayê Sevilla kiribû. Piştî rêûresma wergirtina xelatê di avahiya şaredariya

Sevilla de, Hokman li derve xwe amadekiribû ji bo ku nerazîbûna xwe li dijî xelatkirina Erdogan nîşan bide. Hokman pêlawa xwe avêtibû Erdogan û bi dengê bilind gotibû “kûjer” û “bijî Kurd û Kurdistan”, lê pêlawa wî di ser serê Erdogan firiyabû û li rûyê zêrevanekî wî ketibû.

Dadgeh pêlavê wek “sîleh” dibîne

Ji bo ku wê pêlavê bi dest bixe, Hokman daxwaznameyek ji dadgehê re şand lê dadgehê daxwaza wî red kir û di bersivê de ji Hokman re pêlav weke “sîleha cerîmetê” binavkiribû. Dadgehê di

27ê Pûşbera borî de biryara xera kirina pêlawa Hokman Cuma da. Hokman tenê dixwest ku ew pêlav weke bîranînekê li ba xwe bihêle û digel ku ew dikare li dijî biryara dadgehê îtirazê bike jî, lê êdî bêhêvî bûye. Di vê bareyê de Hokman ji malpera Andaluces Diario re wiha axivî: “Êdî naxwa-

zim mijarê zêde bilivînim, naxwazim gellekî acizîyan bikim. Pirsgerêkan naxwazim, êdî ez çi dikarim bêhtir bikim?” Parêzerê wî Luis Ocaña jî li hemberî biryara dadgehê matmayîna xwe nîşad da û got “nayê bawer kirin ku dadger pêlavê weke sîleh bi-bîne, tiştêkî ku nayê fêmkirin e.”



“Min demek xweş bi Kurdên Almanayê re derbas kir”

Sebîh Hoser

Masanori Kashiwazaki, angî bi kurtî Kashi, xwendekarekî japonî ye. Ew di Nîsana 2012ê de wekî xwendekarekî mêvan ji bo salekê tê bajarê Almanya Marburgê. Dema Kashi afîşeka şeva danasînê ya şaxa bajêr a Yekîtiya Xwendekarên Kurdistanê (YXK) dibîne, ew jî biryar dide tevî bibê. Kashi li vir bi dilgermî tê pêşwazî kirin û biryar dide ku cihê xwe di nava koma xwendekarên kurd de bigire.

Kashî di sala 2009ê de xwenîşandan li dijî siyaseta biyanîyan a Japonê saz dike û li vir jî bo cara pêşîn rastî Kurdan tê. Kashi di vê bareyê de dibêje: “Nêzîkî 500 Kurdên, ku gellek ji wan jî gundên derdora Dî-

lokê ne, li Japonê dijîn. Kurd li bajarê Warabi dimînin, ji ber vê yekê bajar jî aliyê hevalên Kurdan ve wekî “Warabistan” tê binavkirin. Di van salên dawî de hejmara Kurdên nû ku tîn Japonê jî zêde bûye. Lê pîr-raniya wan wekî penaber nehatine naskirin.”

Ji ber nêzîkatîya xwe ya bi Kurdan re, xwendekarên kurd jî bala wî dikişînin. Kashi li ser YXKê wiha dibêje: “Tiştê herî baş ew bu ku YXK ne tenê rêxistineke netewî, lê herwiha yeka sosyalîst û pêşverû jî ye û xwendekarên kurd ji bo gellek nêrînan cuda vekirî bûn.” Navborî wiha berdewam dike: “Min bi çavên xwe dît ku Kurd xwe li Almanayê bi çî awayê berfireh bi rêxistin dikin. Xebata Kurdên Japonê ne weke ya yên Almanayê birêxistin-kirî ye û pîr lawaz e. Ew tenê car bi car xwenîşandanan li dijî siyaseta Tirkîyeyê lidardi-



xin û Newrozê pîroz dikin.” Kashî xebata xwe ya di nav YXKê de wiha tîne zimên: “Ji min re pêkan bû ez bi awayekî çalak tevî xebata YXKê bibim. Wek mînak min di civîneke derbarê Kurdên diyasporayê de gotarek li ser Kurdên Japonê pêşkêş kir û di nava wan de kongreya salane jî, ez beşdarî gellek çalakiyên YXKê û rêxistinên din ên Kurdên Almanayê bûm. Min herwiha karî nivîsekê li ser xebata xwe ya bi xwendekarên kurd re di kovara YXKê “Ronahî” de jî binivîsim. Min demek gellekî xweş bi Kurdên Almanayê re derbas kir. Mixabin ew dem zû borî.”

Daxwaziyeke ji Japonê

Kashi piştî vegera xwe ya Japonê serborîyên xwe yên di nava Kurdên Almanayê de bi Kurdên Japonê re parve dike.

Ciwanên kurd ên Japonê jî dibêjin ew jî nû ve hewl didin xwe bi rêxistin bikin û ji bo yekem çalakiya xwe dixwazin dîsa kurdî bidin destpêkirin. Kashi li ser vê yekê dîsa tîkiliyan bi hevalên xwe yên li Almanayê re datîne û daxwaziya çend pirtûkên hînbûnê ji wan dike. Xwendekarên Marburgê jî daxwaziya wî bi cih tînin û di nava wan de pirtûka “Hîinker” û ya “Kurdî-Kurmançî” ya mamoste Evdile Dirêj, hinek pirtûkan jî Kurdên Japonê re dişînin. Kashi dibêje ku ew her demê amade ye ku alîkariyê bide ciwanên kurd, lê ew naxwaze bibe endamekî çalak yê komeleya wan ya nû, ji ber ku hewldanên ciwanên kurd ên berê jî ber zêdebûna kesên japonî tîk diçûn. Lê ewê xebata xwe di nava siyaseta biyanîyan de bidomîne û bi vî awayî bi Kurdan re jî di nava tîkiliyan de bimîne.



Zanîngeha Dusseldorfê dest bi dursa kurdî dike



**Agit Boztemur
Dusseldorf**

Li zanîngeha bajarê Dusseldorfê Almanayê wê êdî dursa kurdî bi fermî were dayin. Rektorê zanîngehê Professor Dr. Hans Michael Piper diyar

kir ku ewê ji semestera zivistanê û pê ve dursa zimanê kurdî bidin xwendekarên xwe. Navroka dersê wê ji fêrkirina axaftin û nivîsandina kurdî pêk were. Heta niha li heman zanîngehê xwendekarên kurd bi xwe kursên zimanê kurdî yên ne fermî organîze dikirin.

Zanîngeha ku di qada navnetewî de jî navdar e,

wê bi vî awayî derfetê bide xwendekarên ku dixwazin fêrî kurdî bibin û di siberojê de ligel Kurdan bixebitin. Pêşveçûna aborî ya li Başûrê Kurdistanê hem bala şirketên ewropî dikişîne û hem jî ya xwendekarên beşên aborîyê.

Bi fêrbûna zimanê kurdî

wê bi taybetî xwendekarên beşa aborîyê bikaribin baştir têkiliyên bazirganî di siberojê de bi Kurdistanê re daynin. Herwiha ji ber rewşa Kurdan ya siyasî û pêşveçûnên li Rojhilata Navîn jî gellek xwendekarên biyanî û bi taybetî yên alman dixwazin zimanê

kurdî fêr bibin. Ji hêla din ve, ji ber pişaftina ku Kurd pê re rû bi rû mane, hejmareke bilind ya xwendekarên kurd yên li zanîngehên Ewropayê dixwînin bi zimanê kurdî nizanin. Ew jî eleqeyek mezin nîşanî kursên kurdî didin.

Çav li rê ye ku dursa zimanê kurdî ya li zanîngeha Dusseldorfê ji aliyê Yilmaz Erşahîn-Holz ve were dayin. Yilmaz Erşahîn di nava civaka kurd de wekî Yilmazê Seydo tê nasîn. Ew herwiha vokalistê Koma Mizgîn bû. Ev çend sal in ku Erşahîn li zanîngeha Dusseldorfê dersên zimanê tirkî jî dide.

Derbarê kesên dikarin beşdarî dersê jî bibin hat diyarkirin ku kesên li zanîngehê qeyda wan heye û kesên mêvan dikarin ji se-

mestera were û pê de beşdarî dursa zimanê kurdî bibin. Semestera zivistanê ji meha Cotmehê destpêdike. Dursa zimanê kurdî wê destpêkê semesterekî berdewam bike û her heftiyê 90 deqîqe be. Di dawiya dursa yeksemestêrî de wê ezmûnek were nivîsandin. Eger xwendekarên Bachelor û Master bi serkeftî vê ezmûnê derbas bikin, wê bikaribin du puanên krediya xwendekariyê bidestbixin. Li gor hejmara beşdarên dersê wê biryar bê dayin ka ders wê di semestêrên pêş de berdewam were dayin an jî bê rawestandî.

Bajarê Dusseldorfê paytexta herêma Nordrhein Westfalen e. Li zanîngeha Heinrich-Heine ya bajêr 20.500 xwendekar dixwînin.

Doza kuştina Kurdê penaber dewam dike

Koln (Rûdaw) - Rûniştinên doza kuştina Kurdê bi navê Omer Demirel ku di Adara îsal de ji hêla penaberekî cezayîrî ve bi kêrê hatibû kuştin berdewam dike. Bersûcê cezayîrî got ku wî tenê xwestiye bi kêrê qurbaniyê kurd bitirsîne. Di rûniştina li bajarê Stuttgartê ya li dadgeha ciwanan a eyaleta Baden Württembergê ya Alman-

Bersûcê ku niha girtî ye, ji dadgehê re diyar kir ku ew bi xwe qurbanî ye.

yayê de, bersûcê herwiha îdia kir ku Kurdên pê re li girtîgeha Stammheimê bûn li wî xistine û ji ber vê sedemê ew ji wê girtîgehê birine girtîgeha Hohenasperg.

Derbarê pevçûna ku di 14ê Adara îsal de li wargeha penaberan ya Kirchheim li ser bajarê Stuttgartê pêk hatibû, bersûcê ku niha girtî ye, ji dadgehê re diyar kir ku ew bi xwe qurbanî ye û ne bi armanca kuştina Kurdê penaber, lê ji

bo ku xwe biparêze wî ew kuştîye. Derbarê van îdiayên bersûcê de dadwer jî



Bersûcê cezayîrî di odeya Omer Demirel de hatibû bicihkirin.

BERTAX - CONSULTANT

Unternehmensberatungsgesellschaft mbH



**Mihasebeya we
di destên ewle de!**

**Mihasebeya Mali
Finanzbuchhaltung
Mihasebeya Karkeran
Lohnbuchhaltung**

Office-Essen
Zeche Katharina 2
45307 Essen
Tel.: 0201/8933950
Fax: 0201/8933951
Mobil: 0177/3147213
E-Mail:
info@bertax-consultant.de

Office-Dortmund
Geschwister-Scholl-Str. 26
44135 Dortmund
Tel.: 0231/15044-510
Fax: 0231/15044-115

**Hausarzt M.D. (Rus.)
Serdar Mustafa
Facharzt für Allgemeinmedizin**

Sprechzeiten:

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa
8-12	8-12	8-12	8-12	8-12	8-12
15-18	15-18		15-18	15-18	

**Krimstraße 2. 44145 Dortmund
Tel. 0231 / 81 85 47 • Fax 81 80 74
Mobil 0171 / 27 00 550**



Rêvebirê DALKURDê Ramazan Kizil:

Em dikarin beşdarî kupayên Ewropayê bibin

Se-rokê tîma futbolê ya Kurdên Swêdê DALKURDê, Ramazan Kizil, ji Rûdawê re ragihand: "Bi 10-20 hezar endam ku salane 50 Euro bidin em dikarin tîmeke ku beşdarî kupayên Ewropayê bibe biafirînin."

DALKURD îsal bi awayekî gellekî serkeftî dest bi ligê kir û 9 maçên xwe yên ewilî bi heşt serkeftin û bi yek berambertiyê bi dawî anî. Lê di şeş maçên xwe yên dawî de sê tîkên û sê beramberî bi dest xistin û di şeş maçan de tenê sê pûan wergirtin. Di dawiya periyoda

yekem de DALKURD bi 28 pûanan bû sêyemîn: Kizil: "Ji ber derfetên kêr, esas îsal armanca me ne şampiyontî bû, berevajî, xwe ji deynan şuştin bû. Butçeya me 2 milyon Euro ye, ya reqîbên me 20 milyon e. Ji bo ku tîmek karibe bi awayekî serkeftî tîbikoşe, divê xwedî 24 futbolîstên ku kêr zêde di yek sewiyê de bin. Gava yek seqet bû, an ji seheyê derket, yedekê wî karibe cihê wî dabigire. Lê em tenê xwedî 13 futbolîstan in, yên mayî ne di mistewayaya wan de ne."

Kizil di berdewamiya axaftina xwe de hêviyên xwe wiha bi lêv kirin: "Eger seqetên me vege-

rin, emê dîsa wek dest-pêkê bileyizin û pûanan bidin hev. Diyar e ku îsal IK Sirius wê bibe şampiyon û emê jî ji bo play-off tîbikoşin û biserkevin. Ji ber ku li gorî Fiksturê em bi avantaj in. Me maçên xwe yên zor li dû xwe hiştin, maçên hêsan li pêşiya me ne. Rewşa reqîbê me Nykoping BIS berevajî ye. Wan maçên rehet li dû xwe hiştin, niha maçên dijwar li pêşiya wan in."

Kizil di dawiya axaftina xwe

de ragihand ku wan bi derfetên gellekî kêr DALKURD gihandine heta vê astê, lê ji bo armanca û hedefên bilindtir divê bêtir tişt bi dest bixin û got: "Ji bo em karibin heta Super Lîga Swêdê herin û beşdarî kûpayên Ewropayê bibin, divê em ji 10 hezar heta 20 hezar endaman peyde bikin. Mehaneya endametiya salane 50 Euro ye."



Bayer Leverkusen dixwaze Aryan transfer bike

Aryan di sala 2002an de ji dayik bûye: Ewê di sala pêşiya me de biçe Gymnasium sinifa 6a. Di 5 saliya xwe de dest bi leystika futbolê kir. Vê salê jî klûba Preussen Elberg ku 5 sale dileyize, transferî ESG Essen bû. Aryanê ku di mewkiya santrafor de dileyize di her 5 salên xwe de bû Qralê Golan. Aryan bi lingê xwe yê çepê dileyize û bi taybetiyên xwe yên gelekî teknîk û bi lez tî naskirin.

Aryanê ku ji aliyê hemû antrenorên xwe ve wek qebiliyeteke super tê bilêvkirin, îsal jî klûba alman ya Bundes Liga Bayer Leverkusen ji bo sala pêşiya me pêşniyariya transferê stend. Lê malbata Aryan hîn biryara xwe nedaye û di vî mijarê de naxwazin bi lez biryarbidin.

Ew bi xwe dixwaze ku di salên pêşiya xwe de di Bayern Mûnih û Real Madrid de dileyize.

Ji futbolîstên cîhanê Aryan, bêtir kêfa xwe ji Messi yê Barcelona û Ronaldo yê Real Madridê bîne jî Ronaldo gavekê

derdikeve pêş. Ew wek favorî jî lêzbûn, teknîk, lêdanên serbest ên Ronaldo û di pozîsyonên yek bi yek de qebiliyeta wî ya derbaskirina dijberên (reqîb) xwe hez dike.

Aryan kurê Gulê Dagdelen û siyasetmedarê naskirî Murat Dagdelen e. Xwişka wî ya mezin Rojîn 23 salî ye û li Almaniya mihendîsê makîne ye. Xwişka biçûk Kejê 13 salî ye û wek birayê xwe di Gymnasium de dixwîne.

Gava me ji bav Murat Dagdelen re got ku em dixwazin Aryan binivîsinin ji Rûdaw re weha got, "Wî bê jibîrkirina xwediyê nasnameyê netewî ye ango Kurd e, binivîse. Daxwaza min ew e ku lawê min rojekê bibe futbolîstekî gelekî baş û naskirî. Û hemû Kurd ji ber ku xwediyê yekî weha ne pê serbilind bin. Ji ber ku pêwîstiya Kurdan ji nivîşkê nû ye ku karibin pê serbilindbin heye."



Azadi Energy®

FRISCH • FREI • ENERGIEGELADEN

BEFREIE DIE ENERGIE IN DIR...



www.azadi-energy.de



Stranbêja Îsraîlî Hedasa Yeşurun:

Dema bi kurdî stranan dibêjim hêstiran di çavên wan de dibînim

✓ “Ji bo parastina ziman û muzîka kurdî li Îsraîlê bi kurdî stranan dibêjim.”

✓ “Vêga dora 120 hezar Kurd li Îsraîlê hene.”

xwe dibînim ku vê kultûrê biparêzim, da ku neyê jibîrkirin. Gava ez bi kurdî yan aramî stranan dibêjim, pirr dilxweş dibim, ji ber ku dizanim bi rêya stranên xwe Kurdan kêfxweş dikim. Dema bi kurdî stranan dibêjim, hêstiran di çavên wan de dibînim. Piştî salên dijwar, niha dibînim ew dilxweş in.

Tu dikarî bi kurdî biavivî?

Na.

Êdî tu çawa bi kurdî stranan dibêji?

Ez nikarim bi kurdî bipeyvîm, lê gava straneke kurdî dibêjim, pêşî wateya gotinên wê bi tevahî fêm dikim, da ku zanibim stran li ser çi ye.

Agahiyên te li ser Kurdistanê hene?

Dizanim Kurd neteweyeke bê welat in û heta niha serxwebûna xwe wernegirtine. Herwiha dizanim ku Kurdan di serdema Saddam de zehmetiyeke mezin kişandin.

Tu li stranên kîjan hunermendên kurd guhdar dikî? Pêwendiyên te ligel hunermendên kurd hene?

Hunermendên jêhatî yên Kurdan pirr in. Niha mijûl im ku stranên Hesên Zîrek û Tahir Tofîq û Zeke-riya ezber dikim. Pêwendiyên min ên rasterast ligel stranbêjên kurd nînin, lê guhdariya stranan wan dikim. Lê pêwendiyêke min a baş ligel hunermend Murad Kawa heye. Ji dengê Çopî pirr hez dikim û bi stîla wê pir-raniya stranan xwe dibêjim. Strana wê ya herî xweş jî li ba min “Siya çemane” ye.

Çi hevbeşîyeke kultûrî di navbera Kurdan û Îsraîli-

Hejmara kesên ku xwe wek Kurd dibînin û li Îsraîlê dijîn çend e û bi giştî rewşa wan çawa ye?

Vêga dora 120 hezar Kurd li Îsraîlê hene. Em li Îsraîlê ahenga Newrozê digerin û di wê rojê de derdikevin seyranê. Herwiha em dersên fêrbûna şahiya kurdî dixwînin. Em bi hev re ahengan digerin. Xwarinên kurdî amade dikin. Heta niha me amûrên muzîkê yên kurdî wek dahol û zîrnê parastine. Lê hemû Kurdên vir bi zimanê kurdî nizanin, nemaze nîfşê nû, lewma bi zimanê îbrî dipeyvin.

Hevpeyvîn: Arî Resûl

Stranbêja Îsraîlî ya bi esil ji Rojhilatê Kurdistanê, Hedasa Yeşurun, ku li bajarê Xolon li Îsraîlê dijî û bi aramî û kurdî stranan dibêje, di yekem hevpeyvîna xwe ligel Rûdawê de behsa ahengên Newrozê li Îsraîlê dike û dibêje sedema ku ew stranan bi kurdî dibêje ew e ku ziman û muzîka kurdî li Îsraîlê biparêze. Hedasa Yeşurun herwiha pirr dixwaze ku serdana Kurdistanê jî bike: “Da ku vegirim ser reh û kokên muzîka xwe.”

Rûdaw: Tê gotin tu bi nêt î ku piştî meha Remezanê serdana Kurdistanê bikî û konsertan li wir saz bikî?

Hedasa: Gellek kesên doz li min kirin ku serdana Kurdistanê bikim û konsertan saz bikim. Gellek kes dipirsin kengî serdana Kurdistanê dikim. Ez pirr kêfxweş im bi vê yekê û pirr dixwazim serdana Kurdistanê bikim. Lê divê daxwazname ji aliyê hikûmetê yan saziyekê ve bê pêşkêşkirin. Lewma serdana min girêdayî wî kesî ye ku daxwaznameyê ji min re bişîne. Xewna min e ku serdana Kurdistanê bikim.

Ji bo karê hunerî min serdana gellek deveran kiriye, wek Vîyana, Almanya û Tîrkiyeyê. Lê mixabin heta niha min serdana Kurdistanê nekiriye. Ji bo cara

yekê li Almanyayê konsertek hat sazkirin, da ku tê de beşdar bibim, lê wiha rast hat ku dema wê ket roja şemiyê, ez jî pêbend im bi ola xwe. Lewma beşdar nebûm.

Îsraîliyên bi esil ji Kurdistanê, pêwendiyên wan ligel Kurdên parçeyên Kurdistanê çawa ne?

Ew Kurdên ku li Îsraîlê ne, pêwendiyên wan ligel Kurdên seranserê cihanê hene, nemaze Kurdên Iraq û Ewropayê.

Tu hest bi çi dikî gava tu bi kurdî stranan dibêji?

Stran û helbest giringtirin beşên çandê ne ku stranbêjan bi şewazên cûrbicûr pêşkêş kirine. Min di stranên xwe de ronahî avêtiye ser çanda aramî û kurdî û seydaya van çandan im. Lê bi zimanên erebî, farisî, tirkî û îbrî jî stranan dibêjim. Ez wek erkeki



Iraqi airways الخطوط الجوية العراقية

Hin- und Rückflug 520,00 €

Gepäck bis 40 kg FREI

Montag	Bagdad - Frankfurt Frankfurt - Erbil	Dienstag	Erbil - Düsseldorf Düsseldorf - Sulemaniya
Mittwoch	Sulemaniya - Düsseldorf Düsseldorf - Erbil	Donnerstag	Erbil - Frankfurt Frankfurt - Bagdad

Frankfurt
Baselerstr. 35 - 37
60329 Frankfurt/M
Tel:
+49 69 6959 737 0
Fax:
+49 69 6959 737 30
Hotline:
+49 176 64 304 457
Email:
fly@iraq-travel.eu

Düsseldorf
Düsseldorf Int. Airport
Terminal 1, Hall B
Tel:
+49 211 169 851 90
Fax:
+49 211 169 851 91
Hotline:
+49 157 39 404 529
Email:
dus@iq-airways.eu

www.iraq-travel.eu & www.iq-airways.eu

Endamê DBKê, Aldar Xelîl:

Bûyera Amûdê: Doza lêborînê dikim!



Endamê Desteya Bilind ya Kurdî (DBK) li Rojavayê Kurdistanê, Aldar Xelîl, ku niha bi serdanekê li bajarê Hewlêrê ye, di hevpeyvîneke ligel Rûdawê de behsa rewşa niha ya Rojavayê Kurdistanê û ramana ragihandina îdareyeke serbixwe li wir kir.

Rûdaw: Niha Rojavayê Kurdistanê ber bi kû ve diçe?

Aldar Xelîl: Piştî derbasbûna 2 sal û 4 mehan di ser destpêkirina şoreşê re, Kurdan dikaribûn bi nasnameyeke kurdî bibin beşekî giring yê opozisyona Sûriyê. Karîbûn rêveberiya xwe dirust bikin û bibin hejmareke karîger a opozisyonê. Digel cîbicînekirina van jî, Kurdan karîbû di 19ê Tîrmeha par de ji bo cara yekê di dîroka Kurdên Sûriyê de li bajarokê Kobanê rêveberiyê ji destê rejîma Baasê derxîne û ev şoreş li çend deverên din jî belav bû. Ligel van destkeftan, çend zehmetiyên mezin derketin holê. Di warê aborî de debara xelkê û di aliyê siyasî de jî Kurd rastî çend êrişan hatin. Di aliyê siyasî de hinekan nedixwestin Kurd bi nasnameya xwe beşek ji şoreşê bin, lê tenê dixwestin bi opozisyona Sûriyê ve girêdayî bin. Kurdan selimand ku pêkhatiya civaka Sûriyê ya herî rêkxistî ne û dixwazin bi aşî navçeyên xwe rizgar bikin, bîyî ku rê li ber bombebaran firokên şer ên rejîmê veke. Di van rojên dawî de careke din çekdarên Cebhet el-Nusre planek li ser Rojava girêdan ji bo dirustkirina mîrnişîna îslamî li bakurê Sûriyê. Ew hewldana wan bi wê yekê ve girêdayî ye ku rê li ber Kurdan bigirin ku destkeftên zedetir bi dest ve binin.

Kî piştgiriya wê bereyê dike?

Ew rêxistin bi destê rejîma Sû-

- ❖ Îdareya hevbeş pêwistiyeke vê qonaxê ye.
- ❖ Ji bilî Kurdên ji Herêma Kurdistanê, hejmarek Kurdên Rojava jî di nav Cebhet el-Nusre de hene.
- ❖ Partiya Azadî xwe firotiye hêzeke dijminê Kurdan.

riyê di dema hatina Amerîka bo Iraqê de hat dirustkirin. Pêşî wan li jêr navê Cind El-Şam li Iraqê çend êrişên xwekujî û teqîn pêk anîn. Piştî destpêkirina şoreşa Sûriyê xwe kirin Cebhet el-Nusre. Ew li ser rêxistina El-Qaîde ne. Pîrraniya endamên wê ne xelkê Sûriyê ne.

Rast e ku çend çekdarên wan li ba we dîl in?

Erê, zêdeyî 10 kesên wan dîl di destê YPGê de ne.

Tê gotin ku hinek ciwanên ji Herêma Kurdistanê jî di nav rêzên wê bereyê de hene. Zanyariyên we hene?

Li gor zanyariyên ku gihîştine destê me, ew nûçe rast e, nemaze dibêjin hinek Kurdên navçeya Silêmaniyê di nav wê bereyê de hene. Lê ew li jêr navê Kurdayetiyê neçûne nav wê bereyê, lê li jêr nava Îslamê çûne. Ji xeynî Kurdên Herêma Kurdistanê, çend Kurdên Rojava jî di nav wê bereyê de hene, hinek ji wan kesayetiyên navdar in li Rojavayê Kurdistanê. Ramana wê bereyê îslamî ye. Pêşî me dijayetiya wê rêxistinê nekir, plana me ya dijayetîkirina wê jî tine. Piştî şerê li Serê Kaniyê, gava civîna me ligel Artêşa Azad hebû, ew jî dihatin û beşdar dibûn. Di peymana Serê Kaniyê de, ya cara berê, soz dan ku ew jî pêbendî peymanê bin. Lê diyar e gava dîtî ku Kurd dikin rêveberiya

xwe dirust bikin, ji sozên xwe poşman bûn û plana xwe guherandin.

Şerê cara borî li Serê Kaniyê çend hefteyan domand, lê YPGê nikaribû tevahiya bajêr zeft bike. Vê carê di çend seetan de Serê Kaniyê hat kontrolkirin, sedem çi bû?

Di şerê cara berê de, Cebhet el-

giran heyê. Ew hêza mezin ku berê li Serê Kaniyê bû, bo Rimêlan hat veguhastin. Her çiqasî şer bilez li Serê Kaniyê gihîşt encamê, lê hêj li başûrê Rimêlan, Çil Axa û Til Elo didome.

Guherînek di helwesta Tirkîyeyê de tê dîtin. Di şerê borî de li Serê Kaniyê, Tirkîyeyê piştevaniya Artêşa Azad dikir û çeper û de-

Ew rêxistin bi destê rejîma Sûriyê di dema hatina Amerîka bo Iraqê de hat dirustkirin.

Nusre ne tenê bû, çend hêzên cûrbicûr di şer de beşdar bûn. Dûre plana cara berê pîrr berfireh bû, xeyal dikirin ku di hundirê çend rojan de Serê Kaniyê ji destê YPGê derxînin. Şer dom kir. Gava doza rawestandina şer jî dihat kirin, YPG red nedikir. Di şerê vê carê de, wek diyar e, Artêşa Azad beşdar nabe û bereya navborî tenê ye. Plana wan a sereke jî ne ji bo Serê Kaniyê ye, lê ji bo Rimêlan e, pîrraniya hêzên xwe li nêzîkî Rimêlan kom kirine. Ango Serê Kaniyê çiraya destpêkirina şer e, lê şerê giran û mezin li Rimêlan rûdide. Çend roj in li başûrê Rimêlan û Çil Axa şerekî

verên YPGê bombebaran dikir, lê vê carê bêdeng duxuye?

Cara berê hesabê Tirkîyeyê li ser wê yekê bû, ku eger piştgiriya Artêşa Azad bike, dikare di demê kurt de ji YPGê xelas bibe. Dûre jî dikarin navçeyên Rojava bixin bin destê xwe. Lê piştî ku çend caran xwe ceribandin, dîtî ku ew dijwar e. Lewma Tirkîye li biryara xwe vegeriya. Vê carê bereya Nusre tenê şer dike, ku girêdayî El-Qaîde ye. Di rûniştina Erdogan û Obama de, Amerîka ji Tirkîyeyê re gotibû ku nabe Tirkîye piştgiriya El-Qaîde bike. Dibe ku Tirkîye bi awayekî nehênî hevkarîya wan bike, lê wek cara berê

bi awayekî eşkere nikarin hevkarîya wan bikin, ji ber ku cara borî di aliyê siyasî de ew kar giran li ser Tirkîyeyê sekinî.

Ev çend roj in meseleya damezrandina îdareyekê ji bo Rojava li holê ye. Ramana wê çi ye? Pêwist e yan tenê coş û heyecana we ye, piştî ku we li Rojava hinek destkeft bi dest xistin?

Na, ev derencama şoreşekê ye ji bo rizgariya neteweyekê. Bi dîtina min, dem hatiye ku Kurd rêveberiya xwe dirust bikin. Ev nayê wateya damezrandina dewleteke ciyawaz li Sûriyê, lê pêwistiyeke Rojava ye. Wek mînak, jiyana civakî, aborî, tendirustî û pêdiviyên civakê divê bîn rêkxistin. Rejîm nemaye, baş e kî wê van erkan bigire stûyê xwe? Heta îro me wek bizava civaka demokrate ev kar birêvedibir, lê îro em dixwazin hêzên din jî bibin şîrîkên me, ji ber ku barekî giran e û pêwist e em bi hev re hilgirin. Gava em bangî hêzên din dikin tê çi wateyê? Tê wateya ku em rêveberiyê hevbeş ava dikin. Wek mînak, dema çinîna genim hat, cotkar çi li genimê xwe bikin? Divê kesek hebe jê bikire û nan li sûkê dabîn bike. Ji bo vî karî û karên din divê rêveberiyek hebe, da ku xizmetguzariyan pêşkêşî hevvelatiyan bike. Tendirustiya civakê ne pirseke siyasî ye, heta ji bo piştî serkeftina şoreşê bê paşxistin.

Çi pêdivî hene ku serkeftina wê rêveberiyê garantî dikin?

Mezintirîn pêdivî ew e ku Kurd ev saleke xwe birêvedibin. Miletek heyê li dora wê rêveberiyê kom dibe. Rejîm ji pîrraniya deverên kurdî vekîşiyaye, lewma divê em li çareyekê bigerin. Eger îdareyek dirust nebe û karûbarên civakê rêknexe, destkeftên windakirin. Dîsa ev derfeteke, eger Kurd bikarneyînin, dibe ku derfeteke wiha dubare nebe.

Heta dema derketina çareseriyekê li Sûriyê, Kurd rêveberiya xwe dirust dikin, dûre gava li Sûriyê parlamento û hikûmetek dirust bibê, Kurd dikarin hevahengiyê ligel bikin û li ser sîberoya Sûriyê û Rojavayê Kurdistanê gotûbêjan ligel bikin. Kurd nikarin deverên xwe bê rêveberî bihêlin.

Çend roj in li ser wê projeyê gotûbêj tên kirin, ev gotûbêj gihîştin çi astê?

Bêyî ciyawazî em ligel hemû partiyên kurdî civiyan, ji ber ku ji bo damezrandina rêveberiyekê divê hemû alî tê de cî bigirig. Wek destpêk em dibêjin tiştê baş e, lê em çavêrê dikin ku em bi hev re projeyê amade bikin. Hêj me tenê proje amade nekiriye, em dixwazin di encama gotûbêjên ligel aliyên din de wê projeyê amade bikin.

Lê we projeya destûrê nivîsand.

Ew ji aliyê komîteyêke raspirtî hatiye amadekirin, lê ne projeya destûrê ye, lê peymanekê civakî ye. Hin kesan li ser torên civakî navê wê kirin destûr, ew ne projeya me ye. Piştî lihevkerina ligel hemû aliyên û xwendina proje û pêşniyaran, bi hev re emê projeyê amade bikin.

Gellek kes dibînin ku Rojavayê Kurdistanê di navbera berberiya Qendîl, Hewlêr û Silêmaniyê de asê maye. Dibe ku Rojavayê Kurdistanê bibe qurbana berberiya van hersê navendan. Hûn metirsiyêke bi vî awayî dibînin?

Bawer nakim. Rojavayê Kurdistanê bi hêza xwe ev saleke navçeyên xwe rizgar kiriye. Xortên kurd bi hêza xwe navçeyan diparêzin. Asayîş hatiye damezrandin. Nakokiya wan derbarê siyaseta Rojava de nabînim. Bi berevajî wê yekê, ez dibînim ku ev hêz li ser gellek tiştan derbarê Rojava de hevpeyman bûn. Ewên ku ne hevpeyman bin, dibe ku çend partiyên biçûk ên nav Rojava bin. Eger sibe yek ji van 3 hêzan bixwaze bi awayekî din tevgerê bike, bêguman metirsî li ser Rojava pêk tî.

Her rojê em dibînin ku Partiya Demokrat ya Kurd li Sûriyê - el-Partî (PDKSP) û PYD, herwiha Azadî û PYD di ragihandinê de hevdu tometbar dikin. Gelo ev di bingehê de ne nakokiya di navbera PKKê û PDKê de ye?

Azadî partiyeke ku bi xwe dijmînê Kurdan e. Kurd firotime û êrişî ser Kurdan dike. Li dijî Kurdan hevpeymanî bi opozisyonê re kiriye.

Ew alî kî ye?

Azadî çûye hevpeymanî bi hêzên çekdar re kiriye, ku dijmînên Kurdan in. Di şerê Serê Kaniyê û şerê Helebê de eşkere bû. Ev grûpên çekdar hebûna Kurdan li Rojava red dikin. Azadî bi wan re hevpeyman e. Li gor zanyariyên ku di dest me de ne, çend kesên ser bi Azadî rêberiya çekdarên "Cebhet el Nusra" li

derdora Rimêlan dikin.

Navê wan kesan li cem we ne?

Ew kes in ku li navçeyê naskirî ne. Hemû xelkên navçeyê dizanin ku bereya Nusre bi alîkariya karzanên Azadî tê navçeyê. Dîsa zanyariyeke din li ber destê me ye, lê em nizanin ka PDKSP hay jê heye

vedana Tirkiyeyê kiriye?

Di daxuyaniyên fermî yên Tirkiyeyê de em diltengiya wê dibînin, dibêjin ne cihê qebûlkirinê ye ku rêveberiya kurdî pêk bê.

Lê daxuyaniyên wan ne xurt in.

Tirkiye di nav xwe de dest bi proseyeke çareseriyê kiriye. Kurd li nav Tirkiyeyê ji bo bidestxistina otonomiya demokratîk bi Tirkiyeyê re danûstandinê dikin. Ji ber wê yekê ti behane di dest de nîne ku destwerdanê di karûbarê perçeyekî din yê Kurdistanê de bike, ji ber ku hingî wê cihan jê re bête tu di nav xwe de bi danûstandina bi Kurdan re mijûl î. Lewma nikare bi wê xurtiya berê li dijî Rojava rawest e. Ji ber ku eger wê bike, wateya wê wiha ye ku ew çareseriyê li Bakur pesend nake.

Lê gotegot heye ku TEVDEM, piştî ku çiraya kesk ji Tirkiye û Sûriyê ji xwe re stand, wê projeyê dixê rojevê?

Wek TEVDEM, em fêrî çiraya kesk û çiraya zer nebûne, ku ji ti aliyekî ji xwe re bistînin. Di dema berê de me ev nekiriye. Em li rewşê û li millet dinêrin. Pêwistiya wê qonaxê çî ye, em wê dikin. Me doz li kesekî nekiriye ku çiraya kesk bide me. Em dibînin herdu alî di rewşekê de ne ku nikarin şer li dijî me bikin. Êdî derfetek heye û em hewla bidestxistina wê dikin.

Nivîskar û dostekî we ji min re got "ez gellekî ji çosa PYD-TEVDEM derbarê wê projeyê de ditirsim. Dîtirsim ku ev germî van herdu rêxistinên ber bi şaşıtiyên stratejîk ve bibe." Gelo hûn bi çavêkî zêdrçûyî li wê rewşê nanêrin?

Na. Me bi sozdarî ev gav ne daye ber xwe. Ev zêdetirî salekê ye ku ev navçe di destê Kurdan de ye. Lê heta îro me behsa wê projeyê nekir. Çima? Ji ber ku çavên me li derfeteke guncaw bûn. Em danûstandinê li ser wê rewşê dikin û biryarê didin. Ez bawer im ku em wê derfetê bidest naxînin, careke din pirr zor e ku ji Kurdan re ev derfet dubare bibê. Wek mînak, dema ku Encûmena Gel li Rojavayê Kurdistanê (EGRK) hate damezrandin, gellek kesan ji me re gotin hûn pirr germ in, hûn pirr lezê dikin. Her kes rexneyan li we dike. Dîsa dema ku Asayîş hate damezrandin, gotin hêj ne dema pêkanîna Asayîş e. Ji bo pêkanîna dadgehê bi heman awayî. Lê îro millet kêşeyên xwe tînin dadgehê. Wê demê jî rewşenbîran digotin hûn pirr lezê dikin. Dema YPGê hêza xwe pêk anî, her kesî ji wan re gotin hûn şaşıtiyê dikin. Tenê PYD-TEVDEM ji wan re gotin hûn karekî baş dikin. Eger YPG nebûya, îro wê Rojava ne di destê Kurdan de baya. Êdî damezrandina îdareyeke hevbeş pêwîstiyêke wê qonaxê ye û em nikarin xwe jê vedizin. Ev îdareya îro heye di destê aliyekî de ye. Em dixwazin wê modelê biguherînin û rêveberiyêke firehpartî pêk bînin.

Lê ezmûna 2 salên borî ji we re got ku hevalên Rojava nînin. Vê demê me dengê hevgirtina Kurdan di nav partiyên Rojava de nebihîst. Eger alî li ser damezrandina wê hikûmetê li hev nekin, bijareya din a li ber destan çî ye?

Dibe ku yek du alî red bikin. Hingî em guh nadin wan û em rêveberiya xwe pêktînin. Em nikarin ji bo wan rawestin. Ji ber ku pirr alî jî hene ku dibêjin em amade ne ji bo rêveberiyêke hevbeş.

Ev alî kî ne?

Bera em li benda encamên danûstandinan bin.

Lê birêz Hemîd Hacı Derwêş, ku pirr nêzikî we ye, wê projeyê red dike.

Têbîniya wî li ser heye, lê proje red nekiriye. Ew dibîne ku beriya bibê rojev, pêwîst e danûstandin li ser bê kirin.

Lê hindek dibêjin ku ev helwesta Hacı Derwêş reaksiyoneke li dijî danûstandinên veşartî yên di navbera we û PDKSPê de?

Ev bi nêrînên mamoste Hemîd ve girêdayî ye. Nikarim tiştêkî din bêjim. Lê min bi xwe axaftin pê re kiriye, ew ne li dijî wê bîrokeyê ye.

Li ser bûyera Amûdê pirr rexne li PYDê û YPGê hatin kirin. Li gor çend zanyariyan, ji bo xwe we dest bi lêkolînê kiriye, da ku li berpirsên wê bûyerê bipirsin?

Rast e. Komîteya lêkolînê hêj mijûl e. Lê raporta xwe bi dawî nekiriye.

Ev komîte ji aliyê Qendîlê ve pêk hatiye?

Du lêkolîn hene. Yek ji wan giştî ye, bi ENKSê re dikin. Lê ewa din ser bi PYDê ye û dixwazin têbigihin ku çawa ev bûyer derket. Dîsa YPG û Asayîş mijûlî lêkolînan in. Qendîl û Herêma Kurdistanê haya wan ji wê pîrsê nîne. Bi giştî gêre û aloziyek bû ku çend kesên sivil jê ketin û ji me re cihê azar û dilgiraniyê bû. Me pêwendî bi malbatên wan qurbanîyan re kir. Em wan qurbanîyan weke qurbanîyên xwe dibînin.

Ango hûn bûne beşek ji wê gêre û aloziyê?

Dewriyeke YPGê bi rê ket, di wê deverê re çû. Nizanin rewş li Amûdê di wê demjimêrê de çî ye. Hindek xort diçin pêşiya wan û destdirêjiya ser wan dikin. Ew jî xwe diparêzin. Êdî gêre û aloziyek hebû ku ev grûp bû beşek jê. Lê pêwîst e ev alî û kes eşkere bibin ku ji ber wan ev gêre û alozî çêbû. Beriya wê bûyerê di facebookê û hindek deverên din de me bihîst ku hindek aliyên digotin bihara kurdî li Amûdê destpêdike. Me pêşbîniya tiştêkî dikir. Lê me pêşbînî nekir ku wiha mezin be.

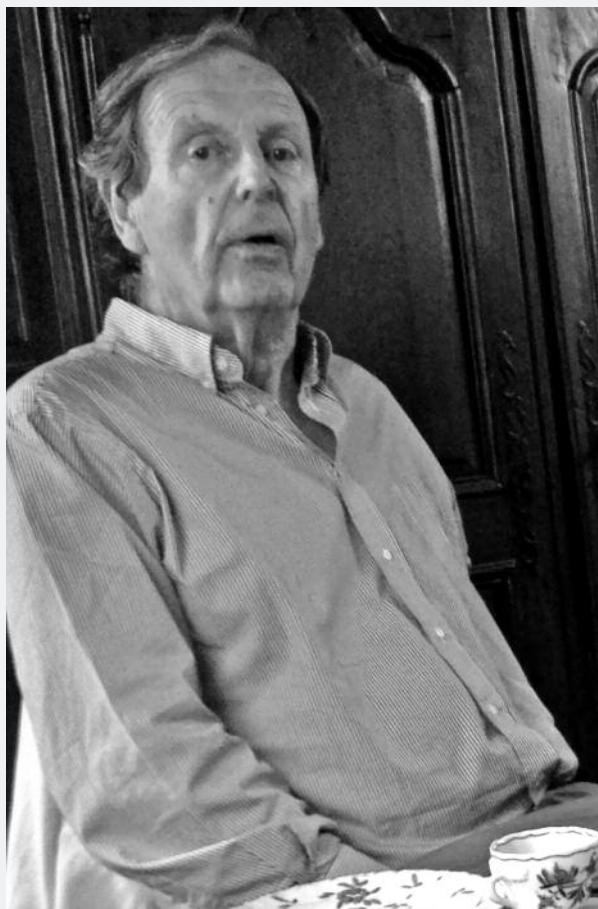
Hûn gihîştin wê baweriyê ku divê ji bo bûyera Amûdê hûn doza lêborînê ji xelkê bikin?

Em rêveberê wê navçeyê ne. Dema ku bûyerê li navçeyê diqewime, rêveberî tê de beşdar be yan na, neçar xwe wek berpirsyar dibîne. Hêjaye mirov ji millet re bête ji ber ku ev bûyer di bin rêveberiya min de hatiye cih, ez doza lêborînê dikim ku min nikarîbû rê li ber bigirim. Ji ber ku rêveberiya navçeyekê divê rê nede ku bûyerê bi vî awayî bibin.

*Hevpeyvîn:
Hêmin Xoşnaw*



Hejmarek mezin ji şervanên YPGê jin in.



Chris Kutschera:

Talebanî gewdeyî hatiye dawiyê Apo jî siyasî... ...lê Kurd qebûl nakin

Erê, ez rastî kevnedostan hatim; Nêçîrvan, Mesûd Barzanî û gellekên din. Xelata Mistefa Barzanî dan min.

Evîna Kurdan kengî destpêkir?

1971 bû. Cara ewilî bû ku ez diçûm Iraqê. Min dixwest herim başûrê Iraqê. Lê Baasiyan berê me dan bakur, gotin pêşî Mistefa Barzanî bibînin. Erebeyek û ajokarê wê dan me. Bi Kurdan re têkiliyên min wisa destpêkir.

Min hingî Mistefa Barzanî li Haci Omeranê nas kir. Menzela wî gellekî sade bû. Tê de maseyekî hesinî hebû. Rûyek avetibûn ser. Piyekî maseyê ji yê din kurttir bû. Ji bo bikarbariyê tuxleyek xistibûn bin wî piyî.

Li wir li mevanxaneyê min Qasimlû nas kir. Hingî li wir dima. Em bûn dostên gellekî nêz. Heya ku diya min jî nas kir. Ev e destpeka evîna min ya Kurdan.

Tê ev bîranînên xwe bi Mesûd Barzanî re parve kirin?

Erê. (Bi nîşandana wêneyên serdemê, biêş diçê kurahiya bîranînan).

Têkiliyên bi Talebanî re?

Tevlihev. Min di pirtûka xwe de (Le Mouvement National Kurde / Tevgera Neteweyî ya Kurd), li ser "cehşan" jî nivîsandibû. Ew jê aciz bibû.

Haya te ji rewşa wî ya dawî heye?

Wêneyekî wî weşandin. Nikare bi xavî. Bi gewdeyî hatiye dawiyê. Apo jî bi siyasî. Lê Kurd qebûl nakin.

Di gera te ya dawî de, tiştê herî zêde bandor li te kirî çi ye?

Geşedana aborî di asta lûtkeyî de ye. Beriya çend salan bi milyonan dipivîyan, vêga qala milyaran dikin.

Tu çûyî derên ewilî?

Ez çûm Haci Omeranê. Li aliyê çiyê ve zêde neguheriye. Em çûn qebra Mele Mistefa Barzanî. Wê li wir muzexaneyekê ava bikin.

Tiştê xweşiya te neçûyî?

Îro Kurdistan dişibe welatên Kendavê yê salên 1970an. Weke wê serdemê, îro li Kurdistanê di devê her kesî de tenê gotina pere heye.

Mafên jinan?

Min rewşeke tirsê nedît. Jin jî dikevin jiyana rojanê.

Gellek çavdêr dibêjin ku serdem serdema Kurdan e...

Gava hûn hatin, min tiştê dinivîsî. Min digot ku Kurdistanê Bakur beşa herî bi şênî û xwedî ezmûn û serpêhatî ye, divê rola xwe ya motorî û ajovaniyê bileyze, lê mixabin naleyze. Pirseke din, li Bakur eger dewlet xweseriyekê bide Kurdan, wê sînore xweseriyê li kû derê destpêbibe? Ev pirsgerêkeke mezin e.

PKK tiştên baş jî dike; konferansên neteweyî, daxwaza kongreya netewî...

Bi ya min, zû an dereng wê Kurd biteqin, ji ber ku Tirkîye ne amade ye ku tiş-

tekî bide. PKK jî ne amade ye ku ben bixê destê xwe.

Kurdên Rojava...

Li Sûriyê herêmen Kurdan ne li ser hev in, belavbûyî ne. Ev pirsgerêke e. Em [ew û hevîna wî] du caran çûne qempa Domizê. Li wir dora sed hezar kes hene. Hikûmeta Başûr alîkariya wan dike. Komîseriya Bilind ya Penaberan ya NY ji alîkariya hikûmetê dilxweş e, penaber dikarin ji qempê derkevin, derfeta xebatê heye. Lê di konan de dimînin. Di baranê de her der dibe herrî. Di sermayê de diqefilin, di germê de jî nikarin di konan de bimînin. Mesûd Barzanî hatina wan nedixwest, ji ber ku Kurdistanê Rojava vala dibe. Gotin hebûn ku Kurdên ji Sûriyê perwerdeya leşkerî dibînin, lê em nebûn şahidê tiştêkî wisa.

Li Sûriyê hejmara Kurdan li dora 2 milyonan e. Her roj partiyekê ava dikin. Kurd her tim di wê baweriyê de ne ku tiştêkî bidin wan. Divê li bendê nesekinin, divê bistînin.

Ewropî çi difikirin?

Frensa tenê bi boneya bazirganiya tiryak û însan li ser Kurdan disekine.

Kurdên Rojhilat?

Partiya Qasimlû bû du, Komela jî sê beş. PJAK û Îran li hev hatin.

Nêzîkbûna PKKê û YNKê bala te kişand?

YNK piştigiriya PKKê dike.

Kuştara Parîsê?

Di rojên dawî de ez çûm civîneke Partiya Komunîst ya Frensayê. Beşdarekî di gotara xwe de qala kuştinên siyasî li Frensayê kir û got ku ew kuştin ti caran nayên ronîkirin. Di bûyera Qasimlû de şer kirin hebû. Lê di vê de Sakîne li ser palkursiyekî rûniştîye, ti şer an jî hevjişandandin tine ye.

Hevpeyvîn:
Selahattin Çelik

Nivîskarê frensî û rojnamevanê "Le Monde Diplomatique" Chris Kutschera ev 42 sal in ku li ser Kurdan dinivîse. Li ser Kurdan çar pirtûkên wî hene. Ya dawî ji serpêhatiyên wî yê bi siyasîmedarên dîrokî yê kurd re pêk te. Kutschera rayê ku vê dawiyê bi xelata Mistefa Barzanî hat xelatîkirin, di nav îro û borî de raman û bîranînên xwe bi me re parve kirin.

Rûdaw: Ka em ji Tirkîyeyê destpêbikin...

Chris Kutschera: Tiştê min fêm nekirî, PKK çawa tiştê bidestnexistî Tirkîyeyê diterkîne? Kurd çawa vê rewşê daqurtînin? Ciwanên vedikişin çima li ber ranabin? Ya rastî aqilê Tirkan ne zêde ye, însanên ji rêzê ne. Ez qet fêm nakim. Wisa dixuye, heya ku Apo (Ocalan) li Îmraliyê be, wê Tirk her tiştî kontrol bikin.

Gava Mandela di girtîgehê de bû, pêşniyar biribûnê, da ku wî berdîn. Lê bersiva wî ev bû: "Heya yek endamê partiya min di hundir de be, ez derketinê qebûl nakim". Dibe ku ev jî Apo re bibe nimûne.

Herî dawî kengî çûyî Kurdistanê?

Gulana borî ez li wir bûm. Bi gotina kurt: Iraq qediyaye. Şerê Şîî û Sunnîyan dawîya Iraqê tîne. Ew rewş wê serxwebûna Kurdistanê bîne.

Ji bo vê amadekariya Kurdan heye?

Amerika, Frensa û Îngilistan, ango hêzên rojavayî û Erebiyê, Kurdistanê serbixwe naxwazin. Lê eger dawîya Iraqê were, di destê wan de rêyeke din namîne û bivênevê wê rewşa nû qebûl bikin. Kurd ji bo vê amade ne.

Amadekariya Kurdan bawerî da te?

Erê. Nêçîrvan û Mesûd Barzanî keysa petrolê baş bikartînin. Li Kurdistanê hebûna şirketên petrolê weke Chevron, Exxon û Gaspron, ji li wir ragirtina 10 hezar leşkerên amerîkî bêhtir rewşeke guncaw diafirîne.

Lê dubendiya navxweyî talûkeyeke berdewam e. Gava tenduristiya Talebanî baş bû, kulîçe bihevî parve dikirin. Lê vêga ji ber rewşa tenduristiya wî, bêistiqarî heye.

Ev aloziya partiyên kurd dibe ku bigihije kîjan qonaxê?

Hêviya min ev e ku tiştêkî xerab nebe. Dibe ku Têvgera Gorran jî bibe sedema hin serêşîyan.

Gorran hewqasî xwedî hêz e?

Li Silêmaniyê ji YNKê zexmtir e. Te ji dostên kevin kî dîtin?



"Min hingî Mistefa Barzanî li Haci Omeranê nas kir."

Di van rojan de pêşdeçûnên bilez li Rojava qewimîn. Di encama hewildana çekdarên baskê El-Qaîde, Cebhetulnesra de, ku xwestibûn çend çekdarên Hêzên Parastina Gel YPGê bigirin, şerekî mezin çêbû. Di encama wî şerî de şervanên kurd bi temamî dest danîn ser bajarê Serê Kaniyê. Vê yekê, beriya her kesî Tirkiye qutifand û berpirsîyarên dewleta tirk dest bi gefxwarinê kirin û behsa lîstika Partiya Yekîtiya Demokratîk PYDê ya bi agir re kirin. Ji hêla din ve jî projeya "xweseriya demokratîk" ku PYD amadekariyên pêkanîna wê dike, gengeşiyê berfireh di nav hêzên rikberiyê yên ereb de vekir.

Van herdu rûdanên Kurd ajotin ber ezmûneke dîrokî. Eger em rewşa Efrînê ya ji hêla yekîneyên çekdarên îslamî û yên bi ser Artêşa Azad ve dorpêçkirî deynin aliyekî, sê ezmûnên

hundirên li sê bajarên cuda ji herêma Rojava tên beramberî me. Ev bajar Serê Kaniyê, Amûdê û Qamişlo ne. Li van her sê bajarên sê pirsîrêkên cuda û ji hev cihê hene. Her pirsîrêkek bi awayekî ye û wisa jî divê bi awayekî taybet bê çareserkerin. Ji ber ku PYD bi hemû rêxistinên pê ve girêdayî hêza sereke û ya li pîrriya deverên kurdî desthilatdare, ev yek hem berpirsîyariya wê mezin dike û hem jî ew alî ye yê ku çareserkerina van pirsîrêkan jê tê xwestin.

Di destpêkê de Serê Kaniyê, aliyê din Cebhetulnesra û çekdarên îslamî yên tundrew in. Li paş wan jî Tirkiye, Qeter, Siûdî û derûdorên rikberiya ereb yên bi ser wan dewletan ve. Divê PYD û hevalbendên xwe bi her awayî rê li ber vegera wan komên çekdar bigire. Ezmûna li pêşiya Kurdan li vî bajarî jî ev e. Vegera wan koman tê wateya têkçûna hewildanên Kurdan ji bo bidestxistina aramiyê.

Sê bajar, sê ezmûnên cihê

Helîm Yûsiv



Bajarê din jî Amûdê ye. Di 27.07.2013ê de û di encama bûyereke tirajedîk de, di navbera şeş heta heşt kesan şehîd ketin û bi dehan kes birîndar bûn. Ji bilî şervanekî YPG, yên din hin bi ser hevrêzên xortan yên girêdayî Encûmena Nîştimanî ya Sûrî ve bûn, hin jî partiyên din mîna Yekîtiya û hin jî bîalî bûn û bûn qurbanîyên wê êvara bixwîn. Li pey wê jî bûyerên girtina hin endamên Partiya Yekîtiya û serbestberdana wan qewimîn. Ji bilî E. Tixûbî ku heta dema amadekirina wê nivîsê girtî ye.

Ji çawatiya qewimîna bûyerê bêhtir, dixwazim

Madem ne hêzên rejîmê û ne jî yên Cebhetulnesra rasterast li kolanên Amûdê amade bûn, diviyabû bi ti awayî gulle nehatibana berdan.

balê bikişînim ser encamê û pêdiviya çareserkerinê. Madem ne hêzên rejîmê û ne jî yên Cebhetulnesra rasterast li kolanên Amûdê amade bûn, diviyabû bi ti awayî gulle nehatibana berdan û xwîn neketiba nav xelkên kurd ên deverê xwe bi xwe. Nemaze ku Amûdê bi hin taybetiyên xwe tê naskirin, yek jê ew e ku hemû mîna endamên malbatekê hevdu nasdikin. Têvî ku wisa hate gotin ku gullebaran mîna reaksiyonekê bû li ser kuştina ciwanê YPGê, lê tevî wêya jî, heta niha ez di wê baweriyê de me ku tetikkêşê ku dijberên PYDê dan ber gulleyan, wî berê çeka xwe rasterast PYDê û projeya wê kir û gulle lê barandin. Ango zirara herî mezin ya siyasî û civakî û hetanî ya exlaqî jî PYDê dît. Ji ber vê, wê bûyerê siya xwe avête ser Serê Kaniyê. Ji ber vê, divê PYD vê bûyerê paşguh neke, lêbikole, zelal bike, sûcdarên bûyerê bîn cezakirin. Her çendî wê nîkariya qurbanîyên bûyerê

yên bêguneh vegerîne jiyane, lê divê di çarçoveya dadweriyê de mafên wan çî bin li wan bêne vegerdandin. Wisa jî bi rêxistinên din re, bi taybetî bi rêxistina Partiya Yekîtiya Amûdê re, rûpelekî nû ji lihevhatin û bihevrekarkirinê bê vekirin. Ezmûna duyem jî ev e.

Sêyem bajar Qamişlo ye. Çavkaniya pirsîrêkê hebûna hêzên rejîmê ye. Bi hebûna wan di dilê paytexta Rojava de mirov nikare behsa rizgarkirineke bi temamî an azadiyê bike û bi şerkirina li hember wan jî wê seranserî herêmên Kurdan bibin armanca firokeyên şer yên xerakirin û kuştinê yên rejîmê. Dîtinê çareseriyekê ji derketina ji nav van herdu agirên jî ezmûna sêyem û ya herî dijwar e. Heta çî redeyê wê Kurd karibin van her sê ezmûnên giran li van her sê bajarên xwe serkeftî derbas bikin? Çend roj û mehên pêş me wê bersiva wê pirsê bi xwe re bînin.

Armanca peymana havîna borî ya Hewlêrê yekkirina aliyên kurdî yên cuda yên Sûriyê bû, derbarê pirsên ewlekariyê. Temenê peymanê bû salek, wiha jî mirî dixûye. Kurdên Rojava ji Erebên sunî yên ku li dijî rêjîma Esed şer dikin hevgirtîtir derdikevin.

Raporên bêzarker derbarê şideta xwebixweyî ya Kurdên Sûriyê zû bi zû belav dibin. Ya dawî teqekirina YPGê bû li xelkên kurd ku li bajarê Amûdê li dijî PYDê xwepêşandan kirin. PYD vê yekê red dike, bêguman, hênceta wan ew e ku di nav xwepêşandaran de kesên çekdar hebûn û gule berdane wan. Çend raporên din jî behsa wê yekê dikin ku qaso PYD wan kesayetiyên siyasî yên ku nêrîna wan cihê ye dirêvîne û karvedana PYD tund e li hember cudahî û rexneyan. PYD tê guhebbarkirin ku şewaza Stalîni pîrew dike û baskekî PKKê ye ku fermanê jî serokê xwe yê girtî yê hezkirî û desteyeke nû hilbijartî ya serkirdeyên xwe werdigire.

Eynî bi heman şeweya destpêka jiyana siyasî ya PKKê di salên 1970 û 80an de, ku partiyên rikber kirin armanca xwe, berî teqandina fişkekê li hember hêzên Tirkiyeyê, PYD tê guhebbarkirin ku dixwaze wek tekane hêza Rojava cih bigire. PYD û baskê wê yê leşkerî YPG vê yekê red

dikin û dibêjin di vê demê de ew tekane hêz in ku dikarin Kurdên Sûriyê li navçeyên Heleb, Efrîn, Serê Kaniyê û navçeyên din biparêzin.

Dîrok nîşanî me dide ku tevgerên ji bo azadiya neteweyî li wan cihan serkeftîtir bûne, li cihên ku aliyekî karîbû hêzê zêft bike. Li Vîyetnamê komunîstan pêşî hewl dan ku aliyên din ji nav tevgera azadîxwaz derxînin, tew endamên çekdar ên dêra katolîk ya Vîyetnamê jî, ku nedixwestin fermanan ji wan werbigirin. Di encamê de karîbûn du hêzên dinyayê yên herî mezin têk bibin, Frensî û Amerîkiyan. Rêxistinên cihê jî li Filistinê heman kar kirin û bi ser ketin.

Lê digel hemû tevgerên azadîxwaz ên neteweyî ku hevgirtî û serkeftî bûn, çendê din jî hene ku tenê pê re gihîştine ku têk herin. Beriya sedsala bîstan Skotlandî, Îrlandî û Walizî agahdarî parçekirin û xwînrijandin û şikestinên bi vî rengî bûn, gava li dijî dagîrkeriya Ingilîzan şer dikirin. Îro dibe ku Filistinî hewcedarî çareseriyê sê dewletî bin, wek diyar e Hemas û Feth li navçeyên di jêr kontrola wan de dijayetiyê hev dikin. Kurd divê baştir ji her kesî vê yekê zanibin, dîroka wan a tahl mînak e. Bi taybetî ev jî bo PYDê tişteki xwekujî dibe, eger hewl bide ku monopola hêza xwe li ser Rojava

ferz bike, nemaze eger di wê prosejê de Kurdistan Rojava lawaz bikin.

PYD û YPG îro aktorên herî bîhêz ên Kurdistan Sûriyê ne. Êdî çima bi rêya

Wê bibin xudanên yekem hilbijartina azad li Sûriyê ji sala 1950î û vir ve, nemaze eger çend nûnerên ereb û mesîhî hilbijêrin bêhtir nêzikî mafê çarenûsê dibin.

amrazên din yekîtiyê çênakin? Çima li navçeyên kurdî yên rizgarkirî li Rojava hilbijartinan saz nakin? Kurdên Başûr şanaziyê dikin ku sala 1992yê yekem hilbijartinên azad û dadperwer li tevahiya Iraqê birêvebirin, li jêr girantirîn rewş, tenê çend mehan piştî bidestana otonomîyeke de fakto.

Kurdên Iraqê dikarin hevkarîya teknîkî dabîn bikin ji bo sazîna hilbijartinan. Eger gumana PYDê ji wan hebe, dikarin çavdêrên kurd ên li ser aliyên Bakur û Rojhilatê Kurdistanê bînin nav prosejê, herwiha çavdêrên navneteweyî (eger ew bixwazin.) Tew beriya hilbijartina hikûmetê demkî (divê pêgeh û kelemên aloz ên li ber Rojava li ber çav bên girtin), dikarin soz bidin ku

Dema hilbijartinê ye li Kurdistan Sûriyê

David Romano



kesekî ser bi YPGê bikin wek fermanarê giştî yê leşkerî, wek xelatekê ji bo rola wê grûpê di parastina asayîsa deverê de. Ev fermanar divê fermanan ji serkirdeyê sivil yê hilbijartî werbigire, her çiqasî dibe ku serkirdeyê hilbijartî ne ser bi PYDê be. Hemû aliyên ku beşdarî hilbijartinan dibin, divê pêşwext bi encaman razî bin. Bêguman hemû hêzên çekdar ên kurdî divê bikevin jêr

desthilata hikûmeta nû.

Dizanim pêşniyara tişteki hêsan nakim, lê eger bikarin van hilbijartinan saz bikin, Kurdistanîyên Sûriyê wê têbînî û hevsoziya hemû cihanê bi dest bînin. Û wê bibin xudanên yekem hilbijartina azad li Sûriyê ji sala 1950î û vir ve, nemaze eger çend nûnerên ereb û mesîhî hilbijêrin bêhtir nêzikî mafê çarenûsê dibin.

Abonetiya Rûdaw

Ez dixwazim bo dema

☐ şeş mehan ☐ salekê ☐ vekirî

bibim aboneyê/ya rojnameya Rûdaw.

Rojnameya min heftane bişînin vê navnîşanê

Nav :

Paşnav :

Navnîşan :

Telefon a min :

E-Mail a min :

Buhayê abonetiye ji vê kontoyê bikşînin;

Hejmara kontoyê :

Şifreya bankê (BLZ) :

Bank :

Xwediyê kontoyê :

Dem û cîh:

Destnîşan:

Anjî ezê bihayê abonetiye bişînim ser kontoya Rûdaw ya li jêr û dekontoya wê ji navnîşana Rûdaw re bişînim.

• Bihayê abonetiye salekê ji bo nav **Almanyayê: 60 Euro**

Ji bo abonetiya derveyî Almanyayê, pêwendî ligel Rûdaw deynin.

Navnîşan
Rudaw Media GmbH
Gutenbergstr. 63a
50823 Köln / Almanyayê
info@rudaw.eu

Hesabê Rûdaw
Bank Deutsche Bank Köln
Konto Nr 2450161
BLZ 37070024

Aboneti

ABB bi 30 milyon Dolar elektrîka Kurdistanê berfireh dike

Koln (Rûdaw) - Şirketa ABB ya swîsrî bi Zagros Energy re peymanek 30 milyon Dolarî imze kir. Li gor peymanê wê 4 navendên belavkirina elektrîkê li Başûrê Kurdistanê werin berfirehkirin. Piştî nûjenkirin û berfirehkirina navendên elek-

trîkê tê çaverêkirin ku kapasîteya wan navendan bi 600 megawatt bilindtir bibe. Herwiha wê heman şirket di navendên herikandin û belavkirinê de sistema ewlekariyê bi teknolojiya herî nûjen modernîze bike. Di nav de wê pergala xwesarkirinê,

mekanîzmaya kontrol û ewlekariyê jî hebe. Çav li rê ye ku di payîza îsal de xebatên ABB destpêbikin û proje bi awayekî giştî di sala 2014ê de biqede.

Li gor daxuyaniya şirketa ABB, li Başûrê Kurdistanê pêdiviya elektrîkê salane jî sedî

10 heta sedî 25 zêde dibe. Niha kapasîteya tora elektrîkê ya li Başûr 2'750 megawatt (MW) e û jî sedî 90ê wê jî hêla şirketê taybet ve tê çekirin. Armanc ew e ku di demek kurt de kapasîteya elektrîka Kurdistanê bigihije 4'000 MW û demdirêjî jî bibe 10'000 MW.



Kurdistan li ser nexşeya geştyarî ya cihanê tine



Wladimir van Wilgenburg / London

Hewlêr wek paytexta geştyarî ya erebî ji bo sala 2014ê hatiye hilbijartin, herwiha ji bo geşkirina jêrxaneya geştyarî bi buhayê zêdeyî 2 milyar Dolaran hilberîn ji aliyê sêktora taybet tê kirin, lê heta niha Herêma Kurdistanê nebûye cihê balkişandina welatên rojava.

Di konferanseke geştyarî de ku serê vê mehê li Londonê hat saz kirin û ji aliyê hikûmeta Herêma Kurdistanê hatibû piştgirîkirin, endamê parlamentoya Brîtanîyê Nazim Zehawî got: "Îro li ser rê, gava dihatim vir, li dora London min rêklama gellek welatan dît ku welatên xwe wek navçeyên baş ji bo geştyariyê nîşan didan. Lê balkêş bû ku min Kurdistan di nav wan de nedît."

Di van salên dawî de hikûmeta

Herêma Kurdistanê dest bi avakirina jêrxaneya pêwist kir, da ku Kurdistanê bike cihekî geştyarî, lê heta niha tenê bala rojavayiyên serkêş û bazirgan û rojnamevanan kişandiye. Her çiqasî hikûmeta Herêma Kurdistanê dibêje di sala 2012ê de zêdeyî 2.2 milyon geştyaran serdana Kurdistanê kirine, lê pîrrianiya wan iraqî bûn, ên ku ji ber şidetê reviyane, da ku demeke aram li market û parkên Kurdistanê di aştîyê de derbas bikin.

Li gor gotina serokê desteya hilberînê ya hikûmeta Herêma Kurdistanê, Hêriş Muherem: "Rêzeçiya û derbend û destên Kurdistanê valahiyeke fireh ji bo havîngeh û derbaskirina demê dirust kirine. Herwiha ew aramiya ku li Kurdistanê heye, ligel seqaya wê ya hênîk, Kurdistan kiriyê cihekî baş yê geştyariyê."

Nûnera Herêma Kurdistanê li Brîtanîyê, Beyan Samî Ebdilrehman, di hevpeyvîneke ligel Rûdawê de got: "Gelê me heye, çanda me heye, gellek tiştên me hene, lê ew tişt bi şeweyekî wiha nehatine rêkxistin ku geştyar bikarin serdana Kurdistanê bikin."

Brîtanîya yek bû ji wan welatên ku ji pêşî de xwestiye nûnerê wê yê diplomatîk li Hewlêrê hebe, lê heta niha ti geşteke ezmanî ya rasterast di navbera Brîtanîya û Kurdistanê de tine. Beşekî vê ji ber pîvana bilind a asayîşa Brîtanîyê ye, lê nûnera Herêma

Kurdistanê li Brîtanîyê got: "Em geşbîn in ku ev kêşe wê bîr çareserkin."

Wek îspatek ji bo aramiya Kurdistanê, karbidest dibêjin ku êrişa dawî ya terorîstî ku li Herêma Kurdistanê pêkhatiye, beriya 10 salan bû. Lê Kurdistan hêj bi Iraqê ve girêdayî ye û li Iraqê jî nearamî û şidet belav e.

Şewirmendê sereke yê Komeleya Rojhilata Navîn (MEA) David Loyd dibêje, ew hewl dide ku wêneyê Kurdistanê biguhere, lê "medyaya Brîtanîya ne hevkar e, ji ber ku pîrrianiya wan nûçeyên ku derbarê Kurdistanê de belav dibin, nerênî ne. Pîrrianiya xelkê agahiyên wan ên baş derbarê Kurdistanê de nînin."

"Baştir e Kurdistan wek beşekî Iraqê neyê behskirin"

Li gor wezaretê derve ya Brîtanîya, Kurdistan bê kêşe ye. Rêvebera bazirganî û hilberînê ya Brîtanîyê Krispin Simon got: "Têbîniyên wezaretê derve derbarê Kurdistanê Iraqê de ne nerênî ne û ne rêgir in li ber geşt û gerê."

Li gor rêvebera şirketa KBC, Helena Bird, ku şirketeke geştyarî ya navdar a brîtanî ye, ji Kurdistanê re baştir dibe eger wek beşekî cihê ji Iraqê xuya bike: "Di aliyê geştyarî de wiha baştir e

eger navê Kurdistanê wek beşekî Iraqê neyê hildan, lê berevajî Iraqê bê behskirin. Wek cihekî bê behskirin ku nêzîktirîn cih e ji Tirkîyeyê û wan cihên ku hevwe-latîyên brîtanî ji bo geşt û gerê serdana wan dikin." Helena Bird got: "Pêwist e hikûmeta Herêma Kurdistanê berdewam be di belavkirina wan zanyariyan de ku dibêjin Keleha Hewlêrê cihekî pîrr kevîr e û tê bawer kirin ku cihê cihanê yê herî kevn e. Herwiha dikarin behsa çiya û sûlavan jî bikin eger bixwazin. Lê çiya û sûlav li her cihî hene. Lewma baştirîn peyama kevnariya bajêr e."

Li gor parlementer Nazim Zehawî, ji ber dîroka zengîn a Kurdistanê "divabû li deverê navenda geştyariyê hebûya. Pêwist e Kurdistan ligel wan welatan pêşbazîyê bike ku salane zêdetirîn geştyar serdana wan dikin. Wek mînak bajarê Petra, ew bajarê dêrîn yê Urdunê ku di sala 2007ê de 500 hezar kesan serdana wî kir, di demekê de ku Keleha Hewlêrê bi 4 hezar salan ji Petra kevtir e."

Rêvebirê şirketa geştyarî ya Step Travel, Paul Kraven, buhabûnê wek sedema kêmbûna geştyaran li Kurdistanê dibîne: "Mêvanxane pîrr giran in, rênîşander doza pereyên zêde dikin û kirêya guhastinê jî zêde ye. Lê xwarinên kurdî pîrr xweş in."

ZEN-TAX

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Tel.: 0221 - 16 83 17 42 • Fax: 0221 - 16 83 17 43
e-Mail: info@zen-tax.de • web: www.zen-tax.de

» Finanzbuchhaltung
» Lohnbuchhaltung
» Jahresabschlüsse
» Steuererklärungen
» Existenzgründerberatung
» Sonstige Leistungen

» Miethesbeya Malî
» Miethesbeya Heqdestê Karkeran
» Hesabê Salê
» Beyanên Bacê
» Şewirmendiya Avakirina Kargehan
» Karên Din

Navnîşan:
Hohenstaufenring
55 • 50674 Köln

Reklam

Münevver Toktaş

Parêzer - Rechtsanwältin

Dadweriya Peymanên Kiryariyê
Dadweriya Kîrê
Dadweriya Peymanên tamîrat û nûjenkirinê
Dadweriya Ticaretê û Şirketan
Dadweriya Malbatî
Dadweriya Trafikê
Dadweriya Peymanên geşt û guzarê
Dadweriya Birêvebirinê
Dadweriya Mayîna li Welatêkî

Kaufrecht
Mietrecht
Werkvertragsrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Familienrecht
Verkehrsrecht
Reiserecht
Verwaltungsrecht
Aufenthaltsrecht

Am Justizzentrum 3, 50939 Köln
Tel.: 0221 16873630 • Fax: 0221 16873631
Info@kanzlei-toktas.de • www.kanzlei-toktas.de



Taha & Yassien

ألف لخدمات دفن الموتى

مساعادات فورية في حالة الوفيات

Em cenazeyan ji Almanyayê dişînin hemu dhan û herçar beşên Kurdistanê
الإيصال حتى الوطن / الرعاية والإستشارة

Sonnenallee 101 030 569 769 45
12045 Berlin 0179 675 40 21 Kurdî
saban.citlak@gmx.de 0176 59 95 55 00 Arabî
0176 215 111 73 Türkçe FAX: 030 287 084 05

Arina Travel
Berlin



Parêzer Uzun Buroya Parêzeriyê

Em li seranserê Almanyayê di xizmeta we de ne

Beşên me yên kar

Dadweriya Kar (Arbeitsrecht)
Dadweriya Aborî (Wirtschaftsrecht)
Dadweriya Trafikê (Verkehrsrecht)
Dadweriya Werzîşê (Sportrecht)
Dadweriya Peymanê (Vertragsrecht)
Dadweriya (Arzthaftungsrecht)

Parêzer Oktay Uzun

Navnîşan:
Sonnenmannstr. 3
60314 Frankfurt am Main

Tel.: 069 - 49 600 87
Fax: 069 - 49 600 88
email: info@kanzlei-uzun.de
web: www.kanzlei-uzun.de

Reklam

PARÊZER / RECHTSANWALT

Bariş Yeşil

Tel.: 0231 - 95 01 85 40
Fax: 0231 - 95 01 85 41
Mobil: 0177 - 17 60 359

Schwanenwall 5
44135 Dortmund
info@ra-yesil.de
www.ra-yesil.de



PARÊZERÎ Û ALÎKARIYA
WE BI ZIMANÊ ME



Ji bo ku pergala laşê zarokên temenê wan heta şeş salî baş bixebite, pêwist e rojane derdora 1 lître av vexwin. Bi mezinbûna temen re divê zarok bêhtir avê vexwin. Kesên kêr avê vedixwin, zû konsentrasyona xwe ji dest didin, laş û mejiyê wan bêtaqet dibe û xewa wan tê. Herwiha ji bo ku laş bikaribe maddeyên di laş de sistematîk veguherîne, pîleya gerima laş kontrol bike, xwîna bîgerîne û xwarinê baş biserifîne, pêwistî bi vexwarina avê heye. Ya herî girîng jî ew e, ku pêşiya mirov têhn bibe, divê mirov avê vexwe. Ji xwe pêşiya têhnbûnê laş îşaretê dide ku pêwistiya avvexwarinê heye. Av têhnkuja herî baş e lê gellek cureyên din yê vexwarinan yê ji bo laş saxlem jî hene:

**Ava madenê ji
ya mislîxê saxlemtir e**

Li gor ava ku ji mislîxê diherike,
di nava ava madenê de bêhtir
maddeyên ji saxlemiyê re baş
hene. Di dema xwêdangirtin û
sporê de, laş van maddeyan
winda dike. Ji bo ku kêmasiya

Vexwarinên saxlem bidin zarokên xwe!

maddeyan ya laş ji holê rabe, vexwarina ava madenê ji bo tenduristiye gellekî saxlem e. Ava madenê ava asayî ya ji kaniya diherikê ye. Lê ji ber ku ava mislexê di gellek boriyan de derbas dibe, heta digihije malan, gellek maddeyên di nav de ji nav winda dibin. Ji vê çendê ava madenê ji ya mislexê saxlemtir e.

Ava fêkî bi xwe çêbikin

Li pîrraniya fîroşgehan ava fêkî
tê fîrotin. Ya giring ew e ku li ser
qotîka avê nivîsandibe ku av ji
sedî sed ji fêkî pêk tê. Herwiha
pêwîst e mirov hay jê hebe ku
şekir tevî ava fêkî nehatibe kirin.
Eger derfetên mirov hebin û bi-
karibe ji fêkiyên
taze avê çêbike, wî
wextî pêwîstî bi ava

hazir jî namîne. Herwiha ku ava fêkî ya ku mirov bi xwe çêbike dijwar be, qet ziyar nîne ku mirov avê jî tevî bike û wisa vexwe. Digel ku vîtamîn û maddeyên baş di nava ava fêkî ya sade de pirr in jî, divê mirov bizane ku di nav de gellek kalorînen ku mirovan qelew jî dikin hene. Wekî mînak di nav 200 mîllîlitreyên ava sêvan de enerjîyeke hevqasî ya kevçîyekî bestanî heye. Ji vê çendê ya baş ew e ku mirov hinek ava mislîxê yan jî ya madenê tevî ava fêkî ya sade bike. Bi vê yekê bêhtir têhna mirov jî pê di-

s i k ê .

Pispor didin zanîn ku ya baş ew e
ku ji 3 parên ava fêkî ya sade,
parek ava madenê be.

Çaya reş nedin zarokan

Di nava çaya reş û ya kesk de
maddeya koffeinê
heye. Ji wê yekê
dive mirov
bizanibe ku
vexwarina
zarokan ya
van çayan
bi zîyan e.
Di vî alî de
çaya herî
sax-

lem çaya mîna ya tûtirk, tûerdk û
 pirteqalan e. Herwiha divê dêû-
 bav heta ji wan were hindik şeker
 bikin nava çaya zarokên xwe. Ku
 qet şeker neyê tevlîkirin hêj baştir
 e.

Nehêlin zarok Colayê vexwin

Vexwarinên wekî Colayê û cureyên din yên avên şêrîn pirranî ji şekir pêk tên. Di her qotîkek Colayê de 15 şekir hene. Ji vê çendê heta ji dêûbavan were, pêwîst e nehêlin ku zarokê wan cureyên vexwarinên bi vî rengî vexwin. Ev yek jî girêdayî hunera perwerdekirina zarokan va dêûbavan e.

Şîr cihê xwarinê jî digire

Zarok ne tenê bi şîr têne me-
zinkirin, lê di temenê mezin de jî
vexwarina şîr saxlem e. Di nav şîr
de madeya kalsiyum ya ku hestî û
dinanan bihêz dike heye. Ji hêla
din ve di nava qedehek şîr de 130
kalorîn hene. Ji vê çendê pêwîst e
şîr ne wekî vexwa-
rina asayî li ser
zarokan were
ferzkirin. Divê
bi çavê cureyekî
xwarinê lê were
nêrîn. Ji ber vê
taybetmendiyê,
zarok beyî xwa-
rina edetî bix-
win jî, ji şîr têr
dibin.



Xaçepirs

Çeperast: 1- Cîh û şûna leperûşk û nenûkan, Yarmetî, pêçûn, pişt-dan. 2- Pozîtîf, baş – Pîrsgîrêk, problem – Na, nabe (berepaş). 3- Bi rêya telefonê kopîkirin û şandin – Heywanek hov. 4- Xwedayek Sumeran (berepaş) – Kemançe, keman – Di Îslamê de mezhebek. 5- Cemidî, êdî ne germ e. 6- Notayek

muzikê - Keçmam, keça
apê. **7-** Redkirin, nabe,
nexêr – Navekî jinan. **8-**
Lez û bez, zû, navekî zila-
man – Namûs, agir. **9-**
Qelew, petatî – Tuneki-
rin, qirkirin. **10-** Çavgirtî,
bi nezanî (berepaş).

Serejêr: 1- Mala ji darik, hestî yan têlan (bi taybet ji bo çûk û teyrikan tê çêkirin) – Di matematîkê de hejmarek. **2-**

Agir e, dişewitîne (berepaş) – Resenî, payebilindî. **3-** Amadekarî, tedarik – Navekî zilaman. **4-** Navekî jinan (berepaş) – Zehmetî, dijarî (berepaş). **5-** Stranbêjek jin “...Wilde” (berepaş) – Hacetek muzîkê – Alet û hacetek muzîkê (berepaş). **6-** Deng, awaz – Dînî, bawermendî. **7-** Medenîyet, bajarvanî. **8-** Kanî, avzêm

(berepaş) – Notayek muzîkê – Notayek muzîkê. **9-** Tiştên ji bajarê Hama-danê (berepaş). **10-** Xwa-rin, febrîqa ard – Kam, derdê dil û mejî. **11-** Tiştên hişk ji lastîk û plas-tîkê. **12-** Pê por tê rastkirin (berepaş). **13-** Mêr din serê xwe. **14-** Dij, dijî. **16-** Malbatî, ji dê û bav derbasbûna zaro-kan (berepaş)

[illegible]



**Euro
Apotheke**

Inh. Mahwasch Behroozi
Apothekerin

Bi zimanên almanî, kurdî,
farisî, îngilîzî û tirkî
em di xizmeta we de ne!

Karl - Marx-Str. 214
12055 Berlin / Neukölln

Tel.: 030 - 767 648 58
Fax: 030 - 767 648 59
m.behroozi@web.de

Kostenloser Lieferservice

Öffnungszeiten
Mo-Fr: 09:00 - 19:00 Uhr
Sa: 09:00 - 13:00 Uhr

 **Kamîran Darouich**
Zahnarzt

Seestr. 43 : Tel.: 030 - 453 80 96
13353 Berlin : Fax: 030 - 817 02 297

Öffnungszeiten
Mo. - Di. - Do.: 09.00 - 18.00 Uhr
Mi. - Fr.: 09.00 - 15.00 Uhr
Sa.: Nachvereinbarung

Reklam

Mezopotamya
Weqfa Şandina
Cenazeyan

**Mezopotamya canazeyên
we dişîne herçar beşên Kurdistanê**

Di rojên dijwar de em bi we re ne

Tel.: 02331 - 47 33 886

Mobil:
0178 - 18 56 970
0172 - 27 24 163

Navnîşan: Frankstr. 6 • 58135 Hagen/Almanya
E-Mail: sigortaci-alp@hotmail.de
www.mezopotamya-cenazefonu.com

Reklam

Piyanîsta biçûk, xewnên mezin

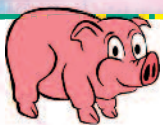
Ez di sala 2005ê de li paytexta Rûsya Moskowê ji dayik bûme. Birayek û du xuşkên min hene. Niha ez li Moskowê diçim dibistanê û di polê duyem de me. Ev du sal in ku ez diçim kursa piyanoyê. Ez ji mûzîka klasîk gellekî hez dikim. Ez dikarim hin berhemên Çaykovskiy, Schubert, Mozart, Bach û Beethoven lêbixim. Ligel lêdana piyanoyê ez di koroyê de stranan jî dibêjim û dixwazim di meziniya xwe de bibim stranbêjeke bi nav û deng li seranserê cihanê. Di jiyana min de dê û bavê min her li pişt min radiwestin û piştgiriya min dikim. Ez gellekî ji wan hez dikim. Ez dixwazim ku hemû dayik û bav jî her bi zarokên xwe re bin.



Hûn dizanin şempaze hertim mirovan mat dike?



Şempaze eger baş bê perwerdekirin, sheya hejmara 10ê dikare bijmêre û 300 gotinan dikare ji hevdu cuda bike. Gava dilê wan biçe gûzê, weke mirovan gûzê dişkinîn û navka wê dixwin. Lêkolîner dibêjin ku şempaze ji bo xwe "gundên xwezayî" ava dikin û kevneşopa her gundî ji yê din cuda ye. Wekî din lêkolîner dibêjin ku şempaze aletên curbecûr jî bikartînin û tiştê ku dizanin weke mirovan fêrî zarokên xwe jî dikin.



Hûn dikarin navê van
ajalan di nav
qûtîkan de binivîsin?



Di navbera wêneyên jêrê de 8 cudatî hene.
Hûn dikarin van cudatiyan bibînin?

